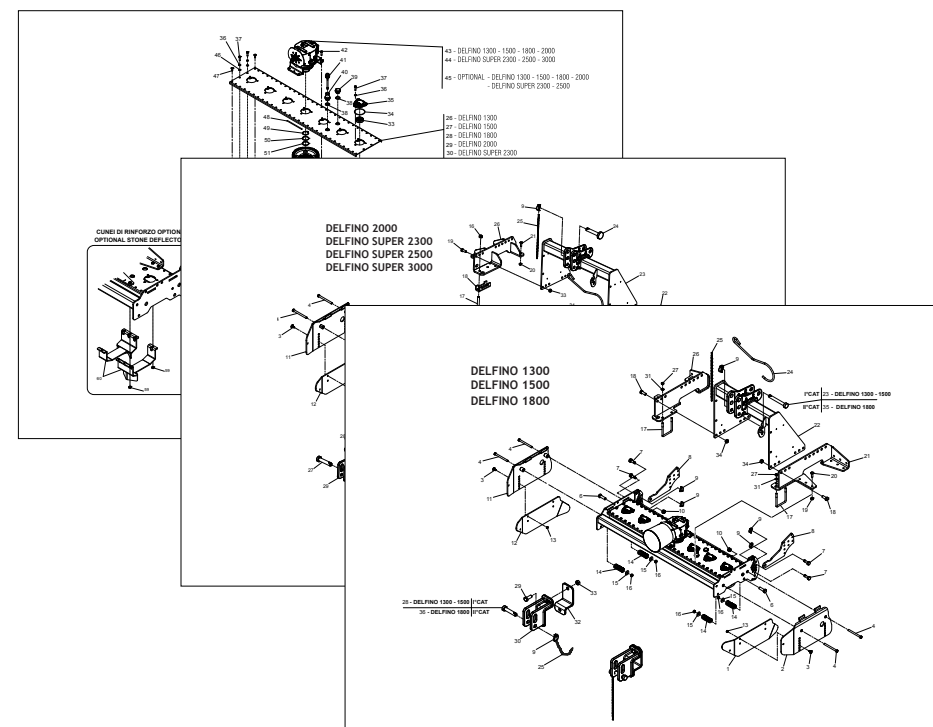


MASCHIO GASPARDO S.p.A.

DELFINO DL DELFINO SUPER



Cod: F07011019 2019-11

- *) Valido per Paesi UE
- *) Valid for EU member countries
- *) Valable dans les Pays UE
- *) Gilt für EU-Mitgliedsländer
- *) Válido para Países UE

- IT** PARTI DI RICAMBIO
- EN** SPARE PARTS
- DE** ERSATZTEILE
- FR** PIÈCES DÉTACHÉES
- ES** PIEZAS DE REPUESTO

PARTI DI RICAMBIO**SPARE PARTS****ERSATZTEILE****PIECES DÉTACHÉES****RESPUESTOS**

Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni:

- **Tipo, modello e numero di matricola dell'attrezzatura.** Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura.

- **Numero di codice della parte richiesta** rilevabile dal catalogo ricambi.

- **Descrizione del particolare e quantità richiesta.**

- **Numero della tavola.**

- **Mezzo di trasporto.** Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore.

Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino.

NOTA: Il termine **(Dx) Destro** o **(Sx) Sinistro** della macchina o di parti di essa, è inteso guardando la macchina dalla parte posteriore. Le eccezioni saranno indicate.

Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:

- **Type, model and serial number of the machine.** *These data are punched on the data plate with which every implement is equipped.*

- **Code number of the required spare part.** *This will be found in the spare parts catalogue.*

- **Description of the part and required quantity.**

- **Table number.**

- **Means of dispatch.** *If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure.*

Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.

NOTE: *The symbols (Dx) right and (Sx) left, concerning the machine or single parts of it, are referred, as in the figure, to a rear view of them. Exceptions will be indicated.*

Die Bestellungen müssen bei unseren Gebietshändlern aufgegeben werden. Bei der Bestellung sind stets die folgenden Angaben zu machen:

- **Typ, Modell und Serien-Nummer des Geräts.** Diese Daten stehen auf dem Typenschild, mit dem jedes Gerät versehen ist.

- **Artikel Nr. der erforderlichen Ersatzteile.** Diese stehen im Ersatzteil-Katalog.

- **Beschreibung des Ersatzteils und die erforderliche Stückzahl.**

- **Tafelnummer.**

- **Versandmittel.** Wenn dieser Punkt nicht spezifiziert wird, haftet die Herstellerfirma nicht für etwaigen Lieferverzug aufgrund höherer Gewalt, auch wenn er diesen Service besonders aufmerksam abwickelt.

Die Frachtkosten gehen dagegen immer zu Lasten des Empfängers. Die Ware reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers, auch wenn frei Haus Verkauft vereinbart worden ist.

N.B.: Die Merkzeichen **(Dx) rechts** und **(Sx) links** betreffen eine rückwärtige Aussicht der Maschine oder Teile von ihr (siehe Bild). Ausnahmen werden gezeigt.

Les ordres doivent être effectués auprès de nos concessionnaires de zone en précisant les indications suivantes:

- **Type, modèle et numéro de série de la machine.** *Ces données sont gravées sur la plaque d'identification de chaque outil.*

- **Numéro de code de la pièce détachée** *indiqué sur le catalogue des pièces détachées.*

- **Description de la pièce et quantité requise.**

- **Numéro de plan.**

- **Moyen d'expédition.** *Si cette rubrique n'est pas indiquée, le Constructeur, bien que soucieux de ce service, ne répond pas des retards d'expédition pour des causes de force majeure.*

Les frais de transport sont toujours à la charge du destinataire. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si vendue franco de port.

N.B.: *Les références (Dx) droit et (Sx) gauche de la machine ou des parties de la même, est entendue, comme de la figure, en regardant la machine de derriere dans le sens de marche.*

Los pedidos han de efectuarse en nuestros concesionarios de zona y deben incluir siempre las siguientes indicaciones:

- **Tipo, modelo y número de matrícula del equipo.** Dichos datos están impresos en la relativa placa presente en el equipo.

- **Número de código de la parte requerida** presente en el catálogo respuestas.

- **Descripción de la pieza y cantidad requerida.**

- **Numero de ilustración.**

- **Medio de transporte.** En caso que este ítem no esté especificado, el Fabricante, aún prestando la debidas consideraciones para este aspecto, no responde por eventuales retardos de env'o debidos a causas de fuerza mayor.

Los gastos de transporte se consideran siempre a cargo del destinatario. La mercadería viaja bajo riesgo y peligro del comprador, incluso cuando se vende franco destino.

N.B.: La referencia **(Dx) derecha** o **(Sx) izquierda** de la máquina o de sus componentes, se entiende, como en la figura, mirando la máquina por la parte trasera. Se indicarán las excepciones.

INDICE

| N° Tavola | Descrizione | Pagina |
|------------------|---|---------------|
| TAV. 010 | Telaio 3° punto DL 1300-1500-1800 | 4 |
| TAV. 020 | Telaio 3° punto DL 2000 - DL SUPER 2300-2500-3000 | 6 |
| TAV. 030 | Corpo trasmissione | 8 |
| TAV. 040 | Riduttore centrale DL | 10 |
| TAV. 050 | Riduttore centrale DL SUPER..... | 12 |
| TAV. 060 | Cambio..... | 14 |
| TAV. 070 | Regolazione meccanica dei rulli | 16 |
| TAV. 080 | Regolazione idraulica dei rulli | 18 |
| TAV. 090 | Rompitraccia (optional)..... | 20 |
| TAV. 100 | Barra livellatrice (optional) | 22 |
| TAV. 110 | Protezioni CE | 24 |
| TAV. 120 | Albero card. Walterscheid..... | 26 |
| TAV. 130 | Albero card. Walterscheid..... | 28 |
| TAV. 140 | Albero card. Walterscheid..... | 30 |
| TAV. 150 | Albero card. Walterscheid..... | 32 |
| TAV. 160 | Albero card. Bondioli | 34 |

INDEX

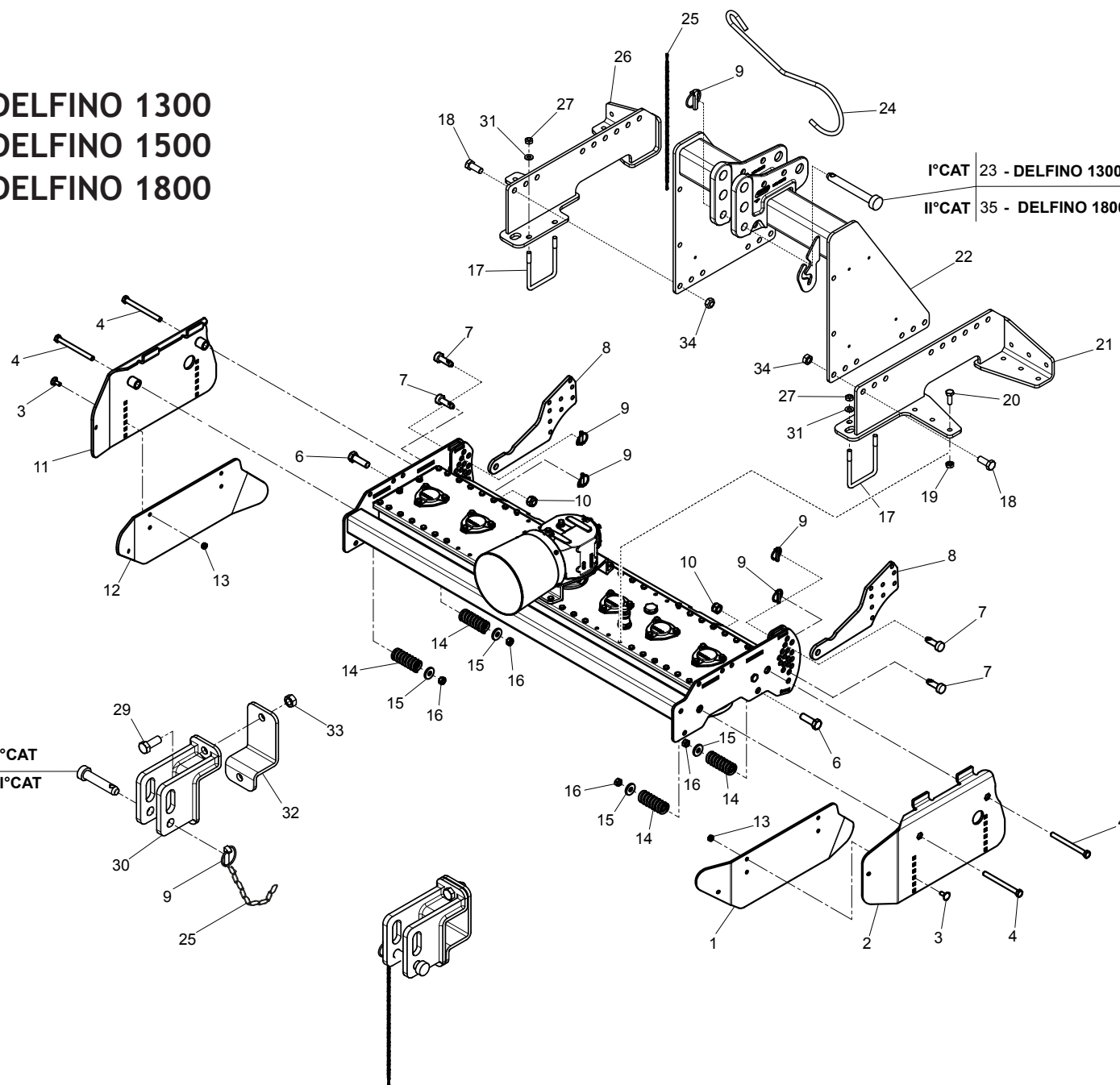
| N° Table | Description | Page |
|-----------------|---|-------------|
| TAV. 010 | Complete 3rd point DL 1300-1500-1800 | 4 |
| TAV. 020 | Complete 3rd point DL 2000 - DL SUPER 2300-2500-3000..... | 6 |
| TAV. 030 | Transmission unit..... | 8 |
| TAV. 040 | Central reduction unit DL | 10 |
| TAV. 050 | Central reduction unit DL SUPER..... | 12 |
| TAV. 060 | Gearbox | 14 |
| TAV. 070 | Rollers mechanical adjustment..... | 16 |
| TAV. 080 | Rollers hydraulic adjustment..... | 18 |
| TAV. 090 | Track eradicator (optional) | 20 |
| TAV. 100 | Levelling bar (optional)..... | 22 |
| TAV. 110 | EC protections | 24 |
| TAV. 120 | Walterscheid cardan shaft..... | 26 |
| TAV. 130 | Walterscheid cardan shaft..... | 28 |
| TAV. 140 | Walterscheid cardan shaft..... | 30 |
| TAV. 150 | Walterscheid cardan shaft..... | 32 |
| TAV. 160 | Bondioli cardan shaft..... | 34 |

TAV.010

**DELFINO 1300
DELFINO 1500
DELFINO 1800**

| | |
|-----------------|--------|
| INO 1300 - 1500 | I°CAT |
| DELFINO 1800 | II°CAT |

| | |
|--------|--------------------------|
| I°CAT | 23 - DELFINO 1300 - 1500 |
| II°CAT | 35 - DELFINO 1800 |

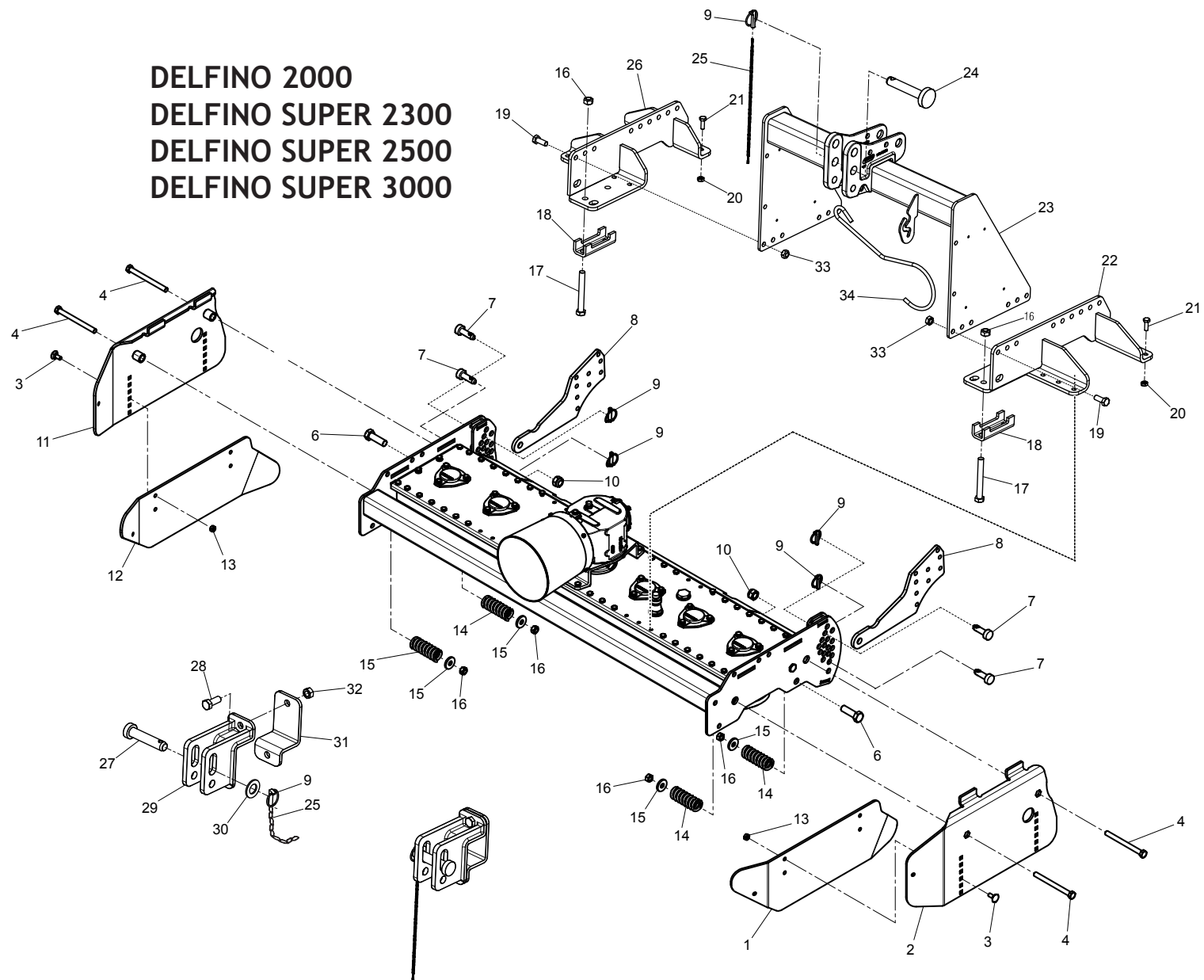


TELAIO 3° PUNTO DL 1300-1500-1800 / COMPLETE 3RD POINT DL 1300-1500-1800

TAV.010

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descrpcion |
|------|------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | M20400598R | PROTEZ. LATERALE INFERIORE SX | BOTTOM LEFT SIDE PROTECTION | PROTECTION INF RIEUR GAUCHE | UNTERE LINKS SEITENSCHUTZ | PROTECCI N INFERIOR IZQ. |
| 2 | M20400401R | PROTEZIONE LATERALE MOBILE SX | LEFT SIDE PROTECTION | PROTECTION LAT. GAUCHE | SEITENSCHUTZ LINKS | PROTECCION LATERAL IZQUIERDO |
| 3 | F01060206R | VITE M12X1,75X30 | SCREW M12X1,75X30 | VIS M12X1,75X30 | SCHRAUBE M12X1,75X30 | TORNILLO M12X1,75X30 |
| 4 | F01010135R | VITE M16X1,5X180 | SCREW M16X1,5X180 | VIS M16X1,5X180 | SCHRAUBE M16X1,5X180 | TORNILLO M16X1,5X180 |
| 6 | F01010398R | VITE M22X1,5X70 | SCREW M22X1,5X70 | VIS M22X1,5X70 | SCHRAUBE M22X1,5X70 | TORNILLO M22X1,5X70 |
| 7 | F20100034R | PERNO D19 L40 C43 TEST.D35 ZN | BOLT D=19 L=40 | GOUJON D=19 L=40 | STIFT D=19 L=40 | PERNO D=19 L=40 |
| 8 | M20400508R | BRACCIO COLLEGAM. RULLO | ROLLER CONNECTING ARM | BRAS DE CONNECTION ROULEAU | WALZE VERBINDUNGSARM | BRAZO DE CONEXI N RODILLO |
| 9 | F02200529R | SPINA SCATTO D.11 H58 ZN | SNAP PIN D.11 H58 ZN | FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN | EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN | CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN |
| 10 | F01230269R | DADO M22X1,5 | NUT M22X1,5 | ECROU M22X1,5 | MUTTER M22X1,5 | DADO AUTOBL.M22X1,5 D985 6S ZN |
| 11 | M20400400R | PROTEZIONE LATERALE MOBILE DX | RIGHT SIDE PROTECTION | PROTECTION LAT.DROITE | RECHTE SEITENSCHUTZ | PROTECCION LATERAL DERECHO |
| 12 | M20400597R | PROTEZ. LATERALE INFERIORE DX | BOTTOM RIGHT SIDE PROTECTION | PROTECTION INF RIEURE DROITE | UNTERE RECHTS SEITENSCHUTZ | PROTECCI N INFERIOR DER. |
| 13 | F01220048R | DADO M12X1,75 | NUT M12X1,75 | ECROU M12X1,75 | MUTTER M12X1,75 | TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN |
| 14 | M24100569R | MOLLA SUPERIORE MARTINETTO | SPRING | RESSORT | FEDER | MUELLE |
| 15 | F01500023R | RONDELLA 17X45X6 | WASHER 17 X45X6 | RONDELLE 17 X45X6 | WASHER 17 X45X6 D6340 C50 ZD | WASHER 17 X45X6 D6340 C50 ZD |
| 16 | F01220070R | DADO M16X1,5 | NUT M16X1,5 | ECROU M16X1,5 | MUTTER M16X1,5 | TUER.M16X1,5 D980 8ZN |
| 17 | F20110730R | CAV.Q.B=80 M=10X1,5 L=109 | U BOLTQ.B=80 M=10X1,5 L=109 | BUTEE M10X 1,5X 30 91X 99 ZB | ANSCHLAG M10X 1,5X 30 91X 99 | EL. DE EMPALME M10X 1,5X 30 |
| 18 | F01010317R | VITE M14X1,5X35 | SCREW M14X1,5X35 | VIS M14X1,5X35 | SCHRAUBE M14X1,5X35 | TORNILLO M14X1,5X35 |
| 19 | F01220034R | DADO M10X1,25 | NUT M10X1,25 | ECROU M10X1,25 | MUTTER M10X1,25 | TUER.M10X1,25 D980 8 ZB |
| 20 | F01010250R | VITE M10X1,25X30 | SCREW M10X1,25X30 | VIS M10X1,25X30 | SCHRAUBE M10X1,25X30 | TORNILLO M10X1,25X30 |
| 21 | M20400418R | BASE 3 PUNTO SX | LEFT BASE LINKAGE | BASE ATTELAGE GAUCHE | BASISVERB. LINKS | BASE ATAQUE IZQUIERD |
| 22 | M20400569R | CASTELLO 3 PUNTO L.550 | COMPLETE 3RD POINT L.550 | 3EME POINT COMPL. L.550 | 3. PUNKT KOMPLETT L.550 | TERCER PUNTO COMPL. L.550 |
| 23 | F20100033R | PERNO D19 L137 C43 TEST.D35 ZN | BOLT D=19 L=137 | GOUJON D=19 L=137 | STIFT D=19 L=137 | PERNO D=19 L=137 |
| 24 | F20120400R | GANCIO SOSTEGNO CARDANO | SHAFT HOOK SUPPORT | SUPPORT CARDAN | GELENKWELLE - HACKEN | SOPORTE CARDAN |
| 25 | M58100930R | CATENELLA L=476 | ASSEMBLY CHAIN DMP L=476 | CHAINE L=476 | KETTE L=476 | CADENA L=476 |
| 26 | M20400417R | BASE 3 PUNTO DX | RIGHT BASE LINKAGE | BASE ATTELAGE DROIT | BASISVERB. RECHTS | BASE ATAQUE DERECHO |
| 27 | F01220033R | DADO M10X1,5 | NUT M10X1,5 | ECROU M10X1,5 | MUTTER M10X1,5 | TUERCA M10X1,5 D980 8 |
| 28 | F20100049R | PERNO D22 L86 C43 TEST.D35 ZN | BOLT D22 L86 C43 ZN | GOUJON D.22 | BOLZEN D.22 | PERNO D.22 |
| 29 | F01010362R | VITE M18X1,5X45 | SCREW M18X1,5X45 | VIS M18X1,5X45 | SCHRAUBE M18X1,5X45 | TORNILLO M18X1,5X45 |
| 30 | M20400422R | STAFFA ATTACCO BARRA | STIRRUP | ETRIER | BUEGEL | ESTRIBO |
| 31 | F01410064R | ROS.M10 10,5X 20X 2 | WASHER M10 10,5X20X2 | RONDELLE M10 10,5X20X2 | SCHIEBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN | ARAND.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN |
| 32 | M33100572R | STAFFA PER ATTACCO BARRE DL | STIRRUP LINKAGE BAR | ETRIER D ATTELAGE BARRE | BUEGEL VERB. SCHUTZHOLM | ESTRIBO ATAQUE BARRA |
| 33 | F01220081R | DADO M18X1,5 | NUT M18X1,5 | ECROU M18X1,5 | MUTTER M18X1,5 | DADO AUTOBL. M18X1,5 980-V |
| 34 | F01220059R | DADO M14X1,5 | NUT M14X1,5 | ECROU M14X1,5 | MUTTER M14X1,5 | TUERCA M14X 1,5 D980 8 ZN |
| 35 | F20100133R | PERNO D25 L122 C43 TEST.D60 ZN | PIN D25 L122 C43 ZN | BOULON D25 L122 C43 ZN | BOLZEN D25 L122 C43 ZN | PERNO D25 L122 C43 ZN |
| 36 | F20100074R | PERNO D28 L109 C43 SPINA 3 P. | PIN FOR BAR LINKAGE | GOUJON ATTELAGE BARRE | VERB.BOLZEN SCHUTZHOLM | PERNO ATAQUE BARRA |

**DELFINO 2000
DELFINO SUPER 2300
DELFINO SUPER 2500
DELFINO SUPER 3000**

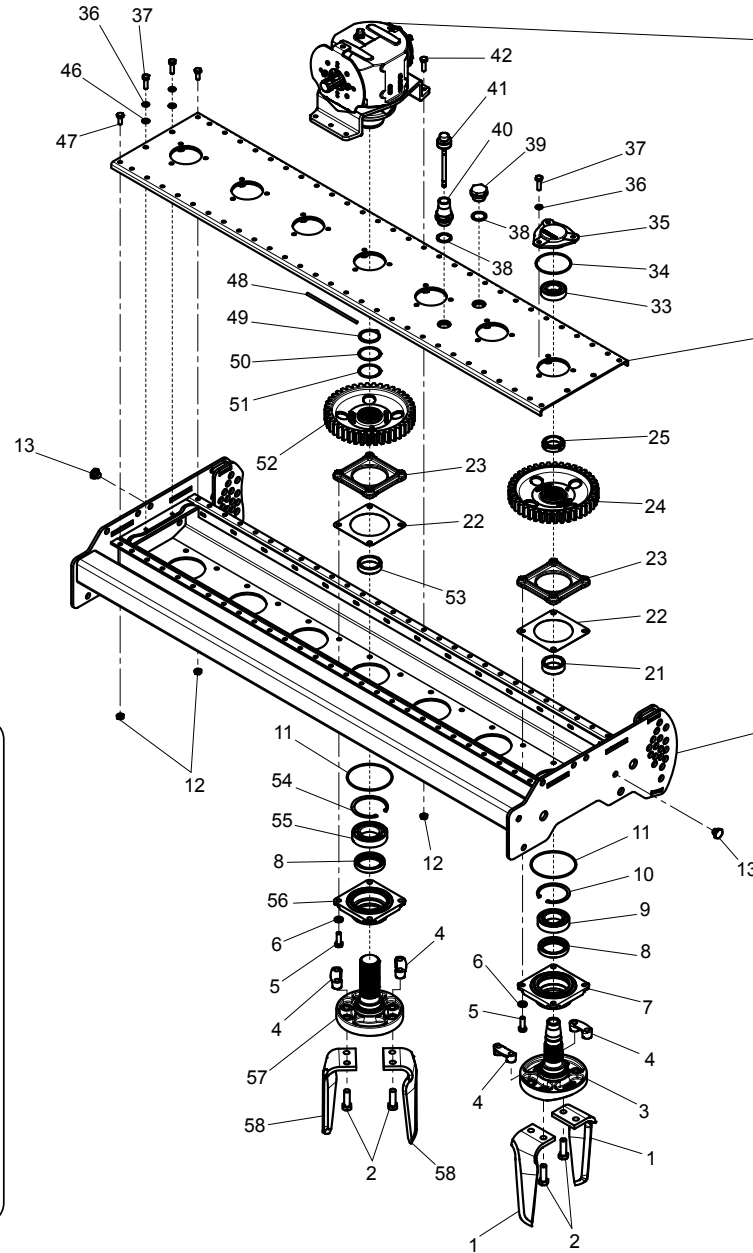


TELAIO 3° PUNTO DL 2000 - DL SUPER 2300-2500-3000 / COMPLETE 3RD POINT DL 2000 - DL SUPER 2300-2500-3000

TAV.020

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descrpcion |
|------|------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| 1 | M20400598R | PROTEZ. LATERALE INFERIORE SX | BOTTOM LEFT SIDE PROTECTION | PROTECTION INF RIEUR GAUCHE | UNTERE LINKS SEITENSCHUTZ | PROTECCI N INFERIOR IZQ. |
| 2 | M20400401R | PROTEZIONE LATERALE MOBILE SX | LEFT SIDE PROTECTION | PROTECTION LAT. GAUCHE | SEITENSCHUTZ LINKS | PROTECCION LATERAL IZQUIERDO |
| 3 | F01060206R | VITE M12X1,75X30 | SCREW M12X1,75X30 | VIS M12X1,75X30 | SCHRAUBE M12X1,75X30 | TORNILLO M12X1,75X30 |
| 4 | F01010135R | VITE M16X1,5X180 | SCREW M16X1,5X180 | VIS M16X1,5X180 | SCHRAUBE M16X1,5X180 | TORNILLO M16X1,5X180 |
| 6 | F01010398R | VITE M22X1,5X70 | SCREW M22X1,5X70 | VIS M22X1,5X70 | SCHRAUBE M22X1,5X70 | TORNILLO M22X1,5X70 |
| 7 | F20100034R | PERNO D19 L40 C43 TEST.D35 ZN | BOLT D=19 L=40 | GOUJON D=19 L=40 | STIFT D=19 L=40 | PERNO D=19 L=40 |
| 8 | M20400508R | BRACCIO COLLEGAM. RULLO | ROLLER CONNECTING ARM | BRAS DE CONNECTION ROULEAU | WALZE VERBINDUNGSARM | BRAZO DE CONEXI N RODILLO |
| 9 | F02200529R | SPINA SCATTO D.11 H58 ZN | SNAP PIN D.11 H58 ZN | FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN | EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN | CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN |
| 10 | F01230269R | DADO M22X1,5 | NUT M22X1,5 | ECROU M22X1,5 | MUTTER M22X1,5 | DADO AUTOBL.M22X1,5 D985 6S ZN |
| 11 | M20400400R | PROTEZIONE LATERALE MOBILE DX | RIGHT SIDE PROTECTION | PROTECTION LAT.DROITE | RECHTE SEITENSCHUTZ | PROTECCION LATERAL DERECHO |
| 12 | M20400597R | PROTEZ. LATERALE INFERIORE DX | BOTTOM RIGHT SIDE PROTECTION | PROTECTION INF RIEURE DROITE | UNTERE RECHTS SEITENSCHUTZ | PROTECCI N INFERIOR DER. |
| 13 | F01220048R | DADO M12X1,75 | NUT M12X1,75 | ECROU M12X1,75 | MUTTER M12X1,75 | TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN |
| 14 | M24100569R | MOLLA SUPERIORE MARTINETTO | SPRING | RESSORT | FEDER | MUELLE |
| 15 | F01500023R | RONDELLA 17X45X6 | WASHER 17 X45X6 | RONDELLE 17 X45X6 | WASHER 17 X45X6 D6340 C50 ZD | WASHER 17 X45X6 D6340 C50 ZD |
| 16 | F01220070R | DADO M16X1,5 | NUT M16X1,5 | ECROU M16X1,5 | MUTTER M16X1,5 | TUER.M16X1,5 D980 8ZN |
| 17 | F01010128R | VITE M16X1,5X130 | SCREW M16X1,5X130 | VIS M16X1,5X130 | SCHRAUBE M16X1,5X130 | TORNILLO M16X1,5X130 |
| 18 | M36200241R | STAFFA PER TUBO DA 80 | STIRRUP | ETRIER | BUEGEL | ESTRIBO |
| 19 | F01010317R | VITE M14X1,5X35 | SCREW M14X1,5X35 | VIS M14X1,5X35 | SCHRAUBE M14X1,5X35 | TORNILLO M14X1,5X35 |
| 20 | F01220034R | DADO M10X1,25 | NUT M10X1,25 | ECROU M10X1,25 | MUTTER M10X1,25 | TUER.M10X1,25 D980 8 ZB |
| 21 | F01010250R | VITE M10X1,25X30 | SCREW M10X1,25X30 | VIS M10X1,25X30 | SCHRAUBE M10X1,25X30 | TORNILLO M10X1,25X30 |
| 22 | M20400533R | BASE 3 PUNTO SX | LEFT BASE LINKAGE | BASE ATTELAGE GAUCHE | BASISVERB. LINKS | BASE ATAQUE IZQUIERD |
| 23 | M20400567R | CASTELLO 3 PUNTO L.760 | COMPLETE 3RD POINT L.760 | 3EME POINT COMPL. | 3. PUNKT KOMPLETT | TERCER PUNTO COMPL. |
| 24 | F20100133R | PERNO D25 L122 C43 TEST.D60 ZN | PIN D25 L122 C43 ZN | BOULON D25 L122 C43 ZN | BOLZEN D25 L122 C43 ZN | PERNO D25 L122 C43 ZN |
| 25 | M58100930R | CATENELLA L=476 | ASSEMBLY CHAIN DMP L=476 | CHAINE L=476 | KETTE L=476 | CADENA L=476 |
| 26 | M20400532R | BASE 3 PUNTO DX | RIGHT BASE LINKAGE | BASE ATTELAGE DROIT | BASISVERB. RECHTS | BASE ATAQUE DERECHO |
| 27 | F20100074R | PERNO D28 L109 C43 SPINA 3 P. | PIN FOR BAR LINKAGE | GOUJON ATTELAGE BARRE | VERB.BOLZEN SCHUTZHOLM | PERNO ATAQUE BARRA |
| 28 | F01010362R | VITE M18X1,5X45 | SCREW M18X1,5X45 | VIS M18X1,5X45 | SCHRAUBE M18X1,5X45 | TORNILLO M18X1,5X45 |
| 29 | M20400422R | STAFFA ATTACCO BARRA | STIRRUP | ETRIER | BUEGEL | ESTRIBO |
| 30 | F01410168R | ROS.M30 31X 56X 4 | WASHER M30 31X56X4 | RONDELLE M30 31X56X4 | UNTERLEGSSCHEIBE M30 31X56X4 ZN | ARANDELLA M30 31X56X4 ZN |
| 31 | M33100572R | STAFFA PER ATTACCO BARRE DL | STIRRUP LINKAGE BAR | ETRIER D ATTELAGE BARRE | BUEGEL VERB. SCHUTZHOLM | ESTRIBO ATAQUE BARRA |
| 32 | F01220081R | DADO M18X1,5 | NUT M18X1,5 | ECROU M18X1,5 | MUTTER M18X1,5 | DADO AUTOBL. M18X1,5 980-V |
| 33 | F01220059R | DADO M14X1,5 | NUT M14X1,5 | ECROU M14X1,5 | MUTTER M14X1,5 | TUERCA M14X 1,5 D980 8 ZN |
| 34 | F20120400R | GANCIO SOSTEGNO CARDANO | SHAFT HOOK SUPPORT | SUPPORT CARDAN | GELENKWELLE - HACKEN | SOPORTE CARDAN |

TAV.030



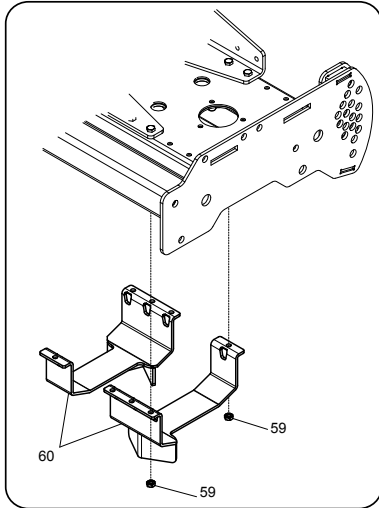
43 - DELFINO 1300 - 1500 - 1800 - 2000
 44 - DELFINO SUPER 2300 - 2500 - 3000

45 - OPTIONAL - DELFINO 1300 - 1500 - 1800 - 2000
 - DELFINO SUPER 2300 - 2500

26 - DELFINO 1300
 27 - DELFINO 1500
 28 - DELFINO 1800
 29 - DELFINO 2000
 30 - DELFINO SUPER 2300
 31 - DELFINO SUPER 2500
 32 - DELFINO SUPER 3000

14 - DELFINO 1300
 15 - DELFINO 1500
 16 - DELFINO 1800
 17 - DELFINO 2000
 18 - DELFINO SUPER 2300
 19 - DELFINO SUPER 2500
 20 - DELFINO SUPER 3000

**CUNEI DI RINFORZO OPTIONAL
 OPTIONAL STONE DEFLECTORS**



**DX/RH - 61
 SX/LH - 62**

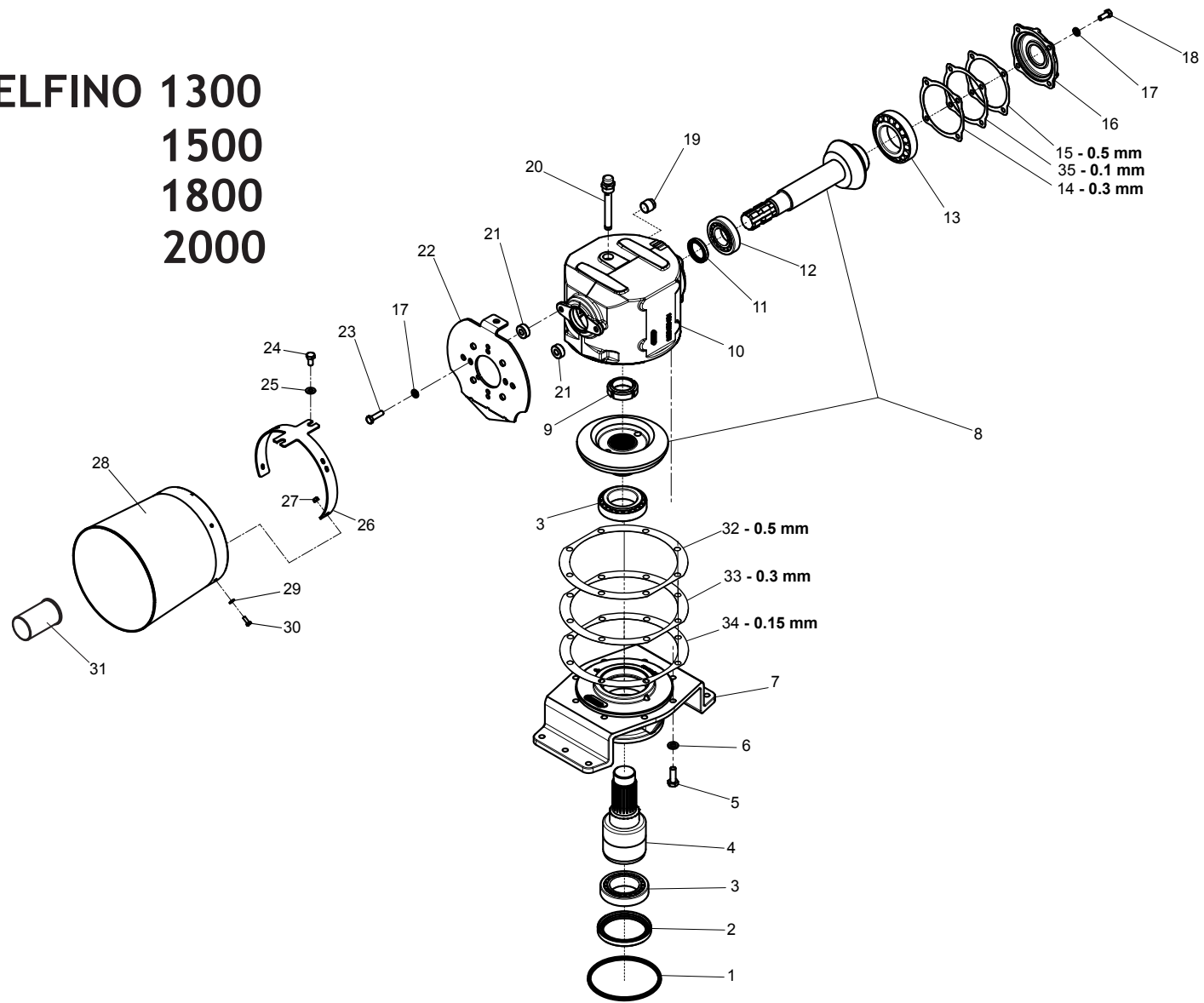
**COLTELLO IN TUNGSTENO
 TUNGSTEN BLADE**

CORPO TRASMISSIONE / TRANSMISSION UNIT

TAV.030

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descrpcion |
|------|------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | M27100210R | COLT90X12X280DX 50M16 | BLAD90X12X280RH 50M16 | COUTEAU DROIT DC DS DL 90X12 | RECHT MESSER DC DS DL 90X12 | CUCHILLO DERECH.DC DS DL 90X12 |
| 2 | F20110044R | VITE M16X1,5X50 | SCREW M16X1,5X50 | VIS M16X1,5X50 | SCHRAUBE M16X1,5X50 | TORNILLO M16X1,5X50 |
| 3 | M38100301R | SUPPORTO COLTELLI LATERALE T | SIDE BLADE SUPPORT | SUPPORT COUTEAU LATERAL | SEITENMESSERHALTERUNG | SOPORTE CUCHILLO LATERAL |
| 4 | M38100218R | FERMO VITE COLTELLI DC-DL-DS | KNIVES FASTENING BOLT | ETRIER SERRAGE COUTEAU DC-DS | MESSERSCHRAUBESPERRUNG | CLAUSURATORNILLOCUCHILLA |
| 5 | F01010289R | VITE M12X1,25X35 | SCREW M12X1,25X35 | VIS M12X1,25X35 | SCHRAUBE M12X1,25X35 | TORNILLO M12X1,25X35 |
| 6 | F01480123R | ROS.G 12,5X22,9X 4 | GROVER WASHER M12 ZGP EXTRA P. | GROVER RONDELLE M12 ZGP EXTRA | UNTERLEGSCHIEBE M12 ZGP EXTRA | ARANDELA M12 ZGP EXTRA P. |
| 7 | M26400306R | FLANGIA SUPP.INFERIORE DC | FLANGE BOTTOM SUPPORT DC | SUPPORT INFERIEUR DC | FLANSCH | BRIDA SOPORTE INFERIOR DC |
| 8 | M38100214R | ANELLO COMBI 65X85X13 17 | OIL SEAL 65X85X13 17 SPEC. | PARE-HUILE 65X85X13 17 SPEC | OELABDICHTUNG 65X85X13 17SPEC. | PARA-ACEITE 65X85X13 17 SPEC. |
| 9 | F04010188R | CUSC.D50 D90 B20 6210 C3 | BEARING D50 D90 B20 6210 C3 | ROULEMENT D50 D90 B20 6210 C3 | LAGER D50 D90 B20 6210 C3 | COJINETE D50 D90 B20 6210 C3 |
| 10 | F02050447R | ANELLO E. DI 90X 3 U7437 C70 | SEEGER RING DI 90X3 U7437 C70 | BAGUE SEEGER DI 90X3 U7437 C70 | SEEGERRING DI 90X 3 U7437 C70 | ANILLO SEEGER DI 90X3 U7437 |
| 11 | F03010726R | ANELLO OR 123.43X3.53 NBR | GASKET OR 123.43X3.53 NBR | BAGUE OR D. 123.43X3.53 | RING OR 123.43X3.53 NBR | ANILLO OR 123.43X3.53 NBR |
| 12 | F01220034R | DADO M10X1,25 | NUT M10X1,25 | ECROU M10X1,25 | MUTTER M10X1,25 | TUER.M10X1,25 D980 8 ZB |
| 13 | F03150631R | TAPPO DI CHIUSURA | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 14 | M20413500R | COMP. CORPO TRASMISSIONE 1300 | TRANSMISSION BOX 1300 | BOITE DE TRANSMISSION 1300 | ANTRIEBSKASTEN 1300 | CUERPO TRASMISSION 1300 |
| 15 | M20415500R | COMP. CORPO TRASMISSIONE 1500 | TRANSMISSION BOX 1500 | BOITE DE TRANSMISSION 1500 | ANTRIEBSKASTEN 1500 | CUERPO TRASMISSION 1500 |
| 16 | M20418500R | COMP. CORPO TRASMISSIONE 1800 | TRANSMISSION BOX 1800 | BOITE DE TRANSMISSION 1800 | ANTRIEBSKASTEN 1800 | CUERPO TRASMISSION 1800 |
| 17 | M20420500R | COMP. CORPO TRASMISSIONE 2000 | TRANSMISSION BOX 2000 | BOITE DE TRANSMISSION 2000 | ANTRIEBSKASTEN 2000 | CUERPO TRASMISSION 2000 |
| 18 | M20423500R | COMP. CORPO TRASMISSIONE 2300 | TRANSMISSION BOX 2300 | BOITE DE TRANSMISSION 2300 | ANTRIEBSKASTEN 2300 | CUERPO TRASMISSION 2300 |
| 19 | M20425500R | COMP. CORPO TRASMISSIONE 2500 | TRANSMISSION BOX 2500 | BOITE DE TRANSMISSION 2500 | ANTRIEBSKASTEN 2500 | CUERPO TRASMISSION 2500 |
| 20 | M20430500R | COMP. CORPO TRASMISSIONE 3000 | TRANSMISSION BOX 3000 | BOITE DE TRANSMISSION 3000 | ANTRIEBSKASTEN 3000 | CUERPO TRASMISSION 3000 |
| 21 | M27100306R | DISTANZIALE 50,9X63,5X20,5 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK | DISTANCIADOR |
| 22 | M27100309R | GUARNIZIONE FLEXOID 5 10 | GASKET MM.0,5 | JOINT MM.0,5 | DICHTUNG MM.0,5 | JUNTA MM.0,5 |
| 23 | M19400308R | FLANGIA INTERNA | INNER FLANGE | FLASQUE INTERIEUR | INNENFLANSCH | BRIDA INTERNA |
| 24 | M27100305R | INGRANAGGIO | GEAR | ENGRENAGE | ZAHNRAD | ENGRANAGE |
| 25 | F02010144R | GHIERA AU.GUP M45X1,5 T.4H ZN | S.LOCK NUT GUP M45X1,5 T.4H ZN | COLLIER AUTOBL. M45X1,5 T.4H | SELBSTSP. M45X1,5 T.4H ZN | VIROLA AUTOBL. M45X1,5 T.4H |
| 26 | M26413700R | COPERCHIO CORPO TRAS. MOD.1300 | UPPER PLATE 1300 | CAPOT SUPERIEUR 1300 | OBERBLECH 1300 | PLANCHA SUPERIOR 1300 |
| 27 | M26415700R | COPERCHIO CORPO TRAS. MOD.1500 | UPPER PLATE 1500 | CAPOT SUPERIEUR 1500 | OBERBLECH 1500 | PLANCHA SUPERIOR 1500 |
| 28 | M26418700R | COPERCHIO CORPO TRAS. MOD.1800 | UPPER PLATE 1800 | CAPOT SUPERIEUR 1800 | OBERBLECH 1800 | PLANCHA SUPERIOR 1800 |
| 29 | M26420700R | COPERCHIO CORPO TRAS. MOD.2000 | UPPER PLATE 2000 | CAPOT SUPERIEUR 2000 | OBERBLECH 2000 | PLANCHA SUPERIOR 2000 |
| 30 | M26423700R | COPERCHIO CORPO TRAS. MOD.2300 | UPPER PLATE 2300 | CAPOT SUPERIEUR 2300 | OBERBLECH 2300 | PLANCHA SUPERIOR 2300 |
| 31 | M26425700R | COPERCHIO CORPO TRAS. MOD.2500 | UPPER PLATE 2500 | CAPOT SUPERIEUR 2500 | OBERBLECH 2500 | PLANCHA SUPERIOR 2500 |
| 32 | M26430700R | COPERCHIO CORPO TRAS. MOD.3000 | UPPER PLATE 3000 | CAPOT SUPERIEUR 3000 | OBERBLECH 3000 | PLANCHA SUPERIOR 3000 |
| 33 | F04010179R | CUSC.D35 D72 B17 6207 2RSC3 | BEARING D35 D72 B17 6207 2RSC3 | ROULEMENT D35 D72 B17 6207 | LAGER D35 D72 B17 6207 2RSC | COJINETE D35 D72 B17 6207 |
| 34 | F03010684R | ANELLO OR 94,84X3,53 NGR | GASKET OR 94,84X3,53 NBR | BAGUE OR 94.83X3.53 NBR | RING OR 94,84X3,53 NBR | ANILLO OR 94,84X3,53 NBR |
| 35 | M38100344R | SUPPORTO CUSCINETTO SUPERIORE | BEARING SUPPORT | SUPPORT ROULEMENT | LAGERHALTER | SOPORTE |
| 36 | F01480112R | ROS.G 10,5X19X 3 | GROWER WASHER D.10 | GROWER RONDELLE D.10 | SCHIEBE GROWER D.10 | ARANDELA GROWER D.10 |
| 37 | F20110012R | VITE M10X1,25X 35 | SCREW M 10X1,25X35 | VIS M 10X1,25X35 | SCHRAUBE M 10X1,25X35 | TORNILLO M 10X1,25X35 |
| 38 | F03010503R | ANEL. OR 34,52X3,53 NBR | GASKET OR 34,52X3,53 NBR | BAGUE OR 34,52X3,53 NBR | RING OR 34,52X3,53 NBR | ANILLO OR 34,52X3,53 NBR |
| 39 | M52400519R | TAPPO CHIUSURA | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 40 | M52400513R | PROLUNGA TAPPO CARICO OLIO | FRAME EXTENSION | EXTENSION | VERL NGERUNG | PROLONGA |
| 41 | M52400514R | TAPPO CON ASTINA L=105 | PLUG | BOUCHON FERMETURE | VERSCHLUSSPFROPFEN | TAPON CLAUSURA |
| 42 | F01010254R | VITE M10X1,25X35 | SCREW M10X1,25X35 | VIS M10X1,25X35 | SCHRAUBE M10X1,25X35 | TORNILLO M10X1,25X35 |
| 43 | M20400112R | ASSIEME RIDUTTORE DELFINO | COMPLETE GEAR BOX | BOITE DE VITESSE COMPL. | WECHSELGETRIEBGE KOMPL. | CAJA CAMBIO COMPL. |
| 44 | M20400123R | RIDUTTORE COMPLETO | GEARBOX W BEVEL GEAR PAIR | BOITE DE VITESSE COMPL. | WECHSELGETRIEBGE KOMPL. | CAJA CAMBIO COMPL. |
| 45 | M20400111R | ASSIEME CAMBIO DELFINO | COMPLETE GEAR BOX DELFINO | BOITE DE VIT. COMPL. DELFINO | WECHSELGETRIEBGE KOMPL. | CAJA CAMBIO COMPL. DELFINO |
| 46 | F01410064R | ROS.M10 10,5X 20X 2 | WASHER M10 10,5X20X2 | RONDELLE M10 10,5X20X2 | SCHIEBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN | ARAND.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN |
| 47 | F01010244R | VITE M10X1,25X25 | SCREW M10X1,25X25 | VIS M10X1,25X25 | SCHRAUBE M10X1,25X25 | TORNILLO M10X1,25X25 |
| 48 | F03011158R | GUARNIZIONE IN SILICONE D=6 | GASKET D=6 | JOINT D=6 | DICHTUNG D=6 | JUNTA D=6 |
| 49 | F02050204R | ANELLO E. DE 55X 3 U7436 C70 | SEEGER RING D.55 | BAGUE SEEGER D.55 | SEEGERRING D.55 | ANILLO D.55 |
| 50 | M36500311R | ROSETTA D=65 D=55 L=0,1 | WASHER D=65 D=55 L=0,1 | ROSETTE D=65 D=55 L=0,1 | SCHIEBE D=65 D=55 L=0,1 | ARANDELLA D=65 D=55 L=0,1 |
| 51 | M36500312R | ROSETTA D=65 D=55 L=0,05 | WASHER D=65 D=55 L=0,05 | ROSETTE D=65 D=55 L=0,05 | SCHIEBE D=65 D=55 L=0,05 | ARANDELLA D=65 D=55 L=0,05 |
| 52 | M36100306R | INGRANAGGIO LATERALE DM | GEAR | ENGRENAGE LATERAL DM | ZAHNRAD | ENGRANAJE |
| 53 | M36500313R | DISTANZ. D=67 D=55 L=16,5 | SPACER D=67 D=55 L=16,5 | ENTRETOISE D=67 D=55 L=16,5 | DISTANZSTUECK D=67 D=55 L=16,5 | DISTANCIADOR D=67 D=55 L=16,5 |
| 54 | F02050471R | ANELLO E. DI100X 3 U7437 C70 | SEEGER RING D.100 | BAGUE SEEGER D.100 | SEEGERRING D.100 | ANILLO SEEGER D.100 |
| 55 | F04010192R | CUSC.D55 D100 B21 6211 53KN | BEARING D55 D100 B21 6211 53KN | ROULEMENT 6211 AG15 | LAGER 6211 AG15 | COJINETE 6211 AG15 |
| 56 | M19400307R | FLANGIA SUPP.INFERIORE DM | LOWER FLANGE SUPPORT DM | | FLANSCH | |
| 57 | M26400309R | SUPPORTO COLTELLI CENTRALE | CENTR. BLADE SUPPORT | SUPPORT COUTEAU CENTRAL DMR | ZENTRALMESSERHALTERUNG | SOPORTE CUCHILLO CENTR. |
| 58 | M27100209R | COLT90X12X280SX 50M16 | BLAD90X12X280LH 50M16 | COUTEAU GAUCHE DC DS DL 90X12 | LINKES MESSER DC DS DL 90X12 | CUCHILLO IZQ. DC DS DL 90X12 |
| 59 | F01220034R | DADO M10X1,25 | NUT M10X1,25 | ECROU M10X1,25 | MUTTER M10X1,25 | TUER.M10X1,25 D980 8 ZB |
| 60 | M20400412R | CUNEO | STONE DEFLECTOR | COIN DE RENFORCEMENT | VERSTAERKUNGSKEIL | CU A DE REFUERZO |
| 61 | M38100226R | COLT90X12X280DX 50M16 TG | BLAD90X12X280RH 50M16 TG | COUTEAU DC-BR 12MM DRT TUNGSTE | MESSER WOLFRAMCARBID RECHTS DC | |
| 62 | M38100227R | COLT90X12X280SX 50M16 TG | BLAD90X12X280LH 50M16 TG | COUTEAU DC-BR 12MM GCH TUNGSTE | MESSER WOLFRAMCARBID LINKS DC | |

**DELFINO 1300
1500
1800
2000**

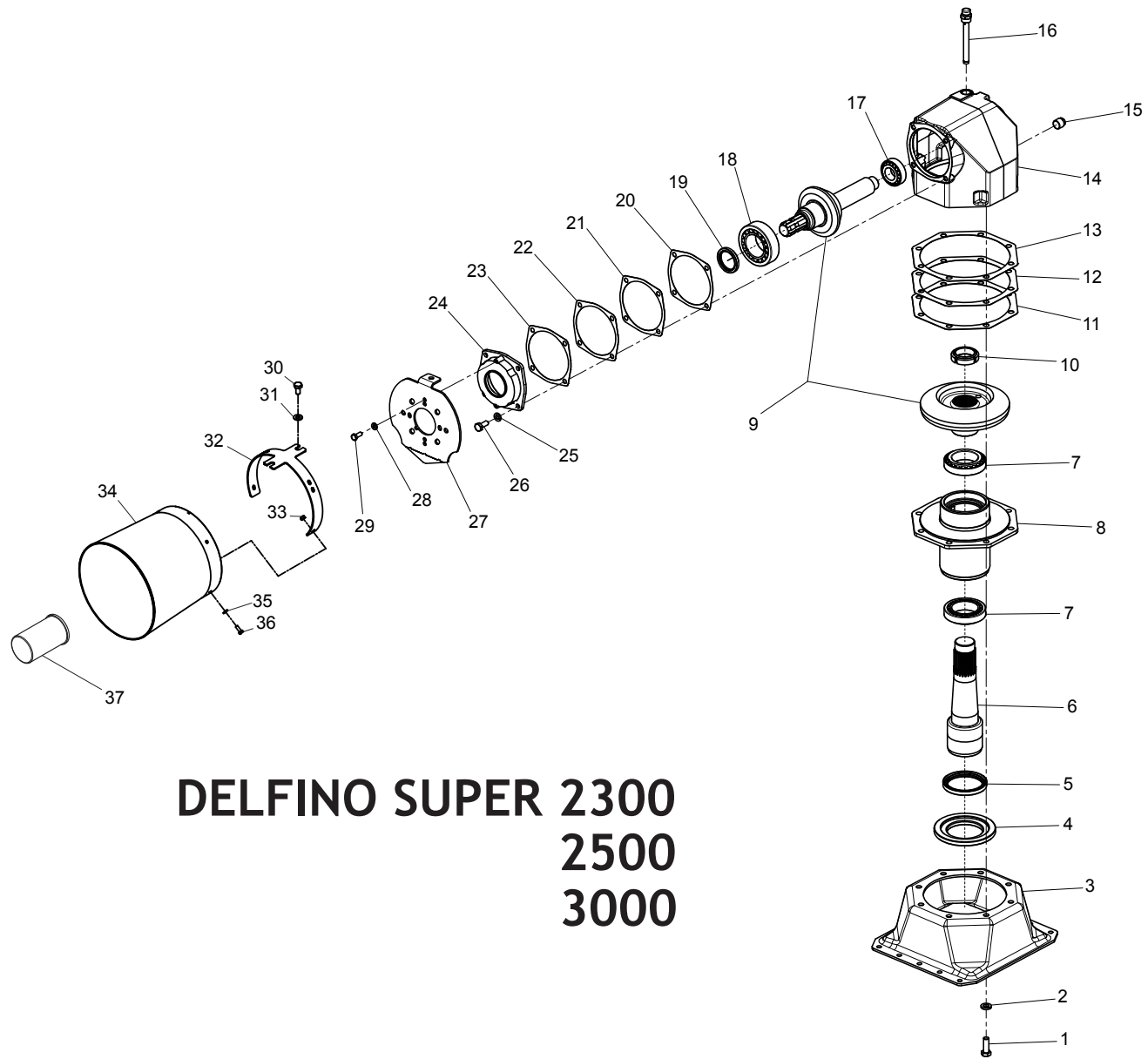


RIDUTTORE CENTRALE DL / CENTRAL REDUCTION UNIT DL

TAV.040

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Description |
|------|------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | F03010739R | ANELLO QOR DI 126,37X5,33 NBR | GASKET QOR DI 126,37X5,33 NBR | BAGUE QOR DI 126,37X5,33 NBR | RING QOR DI 126,37X5,33 NBR | ANILLO QOR DI 126,37X5,33 NBR |
| 2 | F03010245R | ANELLO T.A. 80X100X10 D3760NBR | OIL SEAL 80X100X13 13 | PARE-HUILE 80X100X10 13 | OELABDICHTUNG 80X100X10 1 | JUNTA DE AC. 80X100X10 13 |
| 3 | F04050083R | CUSC.D55 D90 T23 32011 | BEARING D55 D90 T23 32011 | ROULEMENT D55 D90 T23 32011 | LAGER D55 D90 T23 32011 | COJINETE D55 D90 T23 3201 |
| 4 | M20400120R | ALBERO TRASM. D=80 L=185 | TRANSMISSION SHAFT D=80 L=185 | ARBRE DE TRANSMIS.D=80 L=185 | ANTRIEBSWELLE D=80 L=185 | EJE DE TRASMISION D=80 L=185 |
| 5 | F01010250R | VITE M10X1,25X30 | SCREW M10X1,25X30 | VIS M10X1,25X30 | SCHRAUBE M10X1,25X30 | TORNILLO M10X1,25X30 |
| 6 | F01480112R | ROS.G 10,5X19X 3 | GROWER WASHER D.10 | GROWER RONDELLE D.10 | SCHEIBE GROWER D.10 | ARANDELA GROWER D.10 |
| 7 | M20400122R | BASE RIDUTTORE CAB | GEARBOX SUPPORT | SUPPORT BOITE DE VITESSE | WECHSELGETRIEBE HALTER | SOPORTE CAMBIO |
| 8 | M29100152R | COPPIA CONICA | BEVEL GEAR PAIR | | KEGELRITZELSATZ PTO 1 3 8 Z=6 | |
| 9 | F02010133R | GHIERA AU.GUP M40X1,5 T.4H ZN | S.LOCK NUT GUP M40X1.5 T.4H ZN | COLLIER AUTOBL.M40X1,5 T.4H ZN | SELBSTSP. NUTMUTTER M40X1,5 | VIROLA AUTOBL. M40X1,5 T.4H ZN |
| 10 | M33100101R | CORPO RIDUTTORE DL | GEARBOX | BOITE DE VITESSE | WECHSELGETRIEBEGEHAEUSE | CAJA CAMBIO |
| 11 | F03010080R | ANELLO T.AS 35X 47X 7 D3760NBR | OIL SEAL 35X47X7 D3760NBR AS | PARE-HUILE 35X47X7 D3760NBR AS | OELABDICHTUNG35X47X7D3760NBRAS | PARA-ACEITE 35X47X7D3760NBR AS |
| 12 | F04050014R | CUSC.D35 D72 T18,25 30207 | BEARING D35 D72 T18,25 30207 | ROULEMENT 30207 | LAGER 30207 | COJINETE 30207 |
| 13 | F04050020R | CUSC.D55 D100 T22,75 30211 | BEARING D55 D100 T22,75 30211 | ROULEMENT D55 D100 T22,75 | LAGER D55 D100 T22,75 30211 | COJINETE D55 D100 T22,75 30211 |
| 14 | M29100108R | GUAR.SUP. PIGNONE PRESSPAN 0,3 | GASKET MM.0,3 | GASKET MM.0,3 | DICHTUNG MM.0,3 | JUNTA MM.0,3 |
| 15 | M29100109R | GUAR.SUP. PIGNONE PRESSPAN 0,5 | GASKET MM.0,5 | JOINT MM.0,5 | DICHTUNG MM.0,5 | JUNTA MM.0,5 |
| 16 | M29100105R | COPERCHIO PIGNONE | BEARING SUPPORT COVER PINION | COUVERCLE ROULEMENT | LAGERDECKEL | TAPA COJINETE |
| 17 | F01480099R | ROS.G 8,4X14,4X2,7 | GROWER WASHER D.8 | GROWER RONDELLE D.8 | SCHEIBE GROWER D.8 | ARANDELA GROWER D.8 |
| 18 | F01020436R | VITE M8X1,25X20 | SCREW M8X1,25X20 | VIS M8X1,25X20 | SCHRAUBE M8X1,25X20 | TORNILLO M8X1,25X20 |
| 19 | F03150630R | TAPPO SCARICO 1 2 GAS CON. | OIL OUTLET PLUG 1 2 | BOUCHON DE VIDANGE HUILE 1 2 | OELABLASSPFROPFEN 1 2 | TAPON DESCARGADO ACEITE 1 2 |
| 20 | M33100103R | TAPPO SFIATO CON AST.LIV.OLIO | BREATHER PLUG | BOUCHON DE SOUPIRAIL | ENTLUEFTERSTOPFEN | TAPON RESPIRADERO |
| 21 | M33100599R | DISTANZIALE PROTEZIONE ERP.ZPG | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK | DISTANCIADOR |
| 22 | M12400110R | ATTACCO CUFFIA CENTRALE | PROTECTION SUPPORT | SUPPORT PROTECTION | SCHUTZHALTER | SOPORTE PROTECCION |
| 23 | F01020445R | VITE M8X1,25X30 | SCREW M8X1,25X30 | VIS M8X1,25X30 | SCHRAUBE M8X1,25X30 | TORNILLO M8X1,25X30 |
| 24 | F01020470R | VITE M10X1,5X20 | SCREW M10X1,5X20 | VIS M10X1,5X20 | SCHRAUBE M10X1,5X20 | TORNILLO M10X1,5X20 |
| 25 | F01410064R | ROS.M10 10,5X 20X 2 | WASHER M10 10,5X20X2 | RONDELLE M10 10,5X20X2 | SCHEIBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN | ARAND.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN |
| 26 | M12400115R | ATTACCO CUFFIA | PROTECTION SUPPORT | SUPPORT PROTECTION CARDAN | GELENKWELLENSCHUTZ HALTER | SOPORTE PROTECCION CARDANICO |
| 27 | F01220011R | DADO M6X1 | NUT M6X1 | ECROU M6X1 | MUTTER M6X1 | TUERCA M6X1 D980 8 ZN |
| 28 | M10100168R | PROTEZIONE CARDANO | CARDAN PROTECTION | PROTECTION CARDAN | GELENKWELLENSCHUTZ | PROTECCION CARDANICO |
| 29 | F01410037R | ROS.M6 6,4X12,5X1,6 | WASHER M6 6,4X12,5X1,6 | RONDELLE M6 6,4X12,5X1,6 | SCHEIB.M6 6,4X12,5X1,6 U6592ZN | ARAND.M6 6,4X12,5X1,6 U6592 ZN |
| 30 | F01020403R | VITE M6X1X16 | SCREW M6X1X16 | VIS M6X1X16 | SCHRAUBE M6X1X16 | TORNILLO M6X1X16 |
| 31 | M38100146R | MANICOTTO PROTEZIONE PDF 1 3 8 | P.T.O. PROTECTION | MANCHON DE PROTECTION P.T.O. | ZAPFWELLENSCHUTZ P.T.O. | MANGUITO PROTECCION P.T.O. |
| 32 | M16100204R | GUARNIZ.SUPPORTO CORONA | GASKET SUPPORT MM.0,5 | JOINT SUPPORT MM.0,5 | HALTERDICHTUNG MM.0,5 | JUNTA SOPORTE MM.0,5 |
| 33 | M16100205R | GUARNIZ. SUPPORTO CORONA | GASKET SUPPORT MM.0,3 | JOINT SUPPORT MM.0,3 | HALTERDICHTUNG MM.0,3 | JUNTA SOPORTE MM.0,3 |
| 34 | M16100206R | GUARNIZ. SUPPORTO CORONA | GASKET SUPPORT MM.0,15 | JOINT SUPPORT MM.0,15 | HALTERDICHTUNG MM.0,15 | JUNTA SOPORTE MM.0,15 |
| 35 | M29100107R | GUAR.SUP. PIGNONE PRESSPAN 0,1 | GASKET MM.0,1 | JOINT MM.0,1 | DICHTUNG MM.0,1 | JUNTA MM.0,1 |

TAV.050



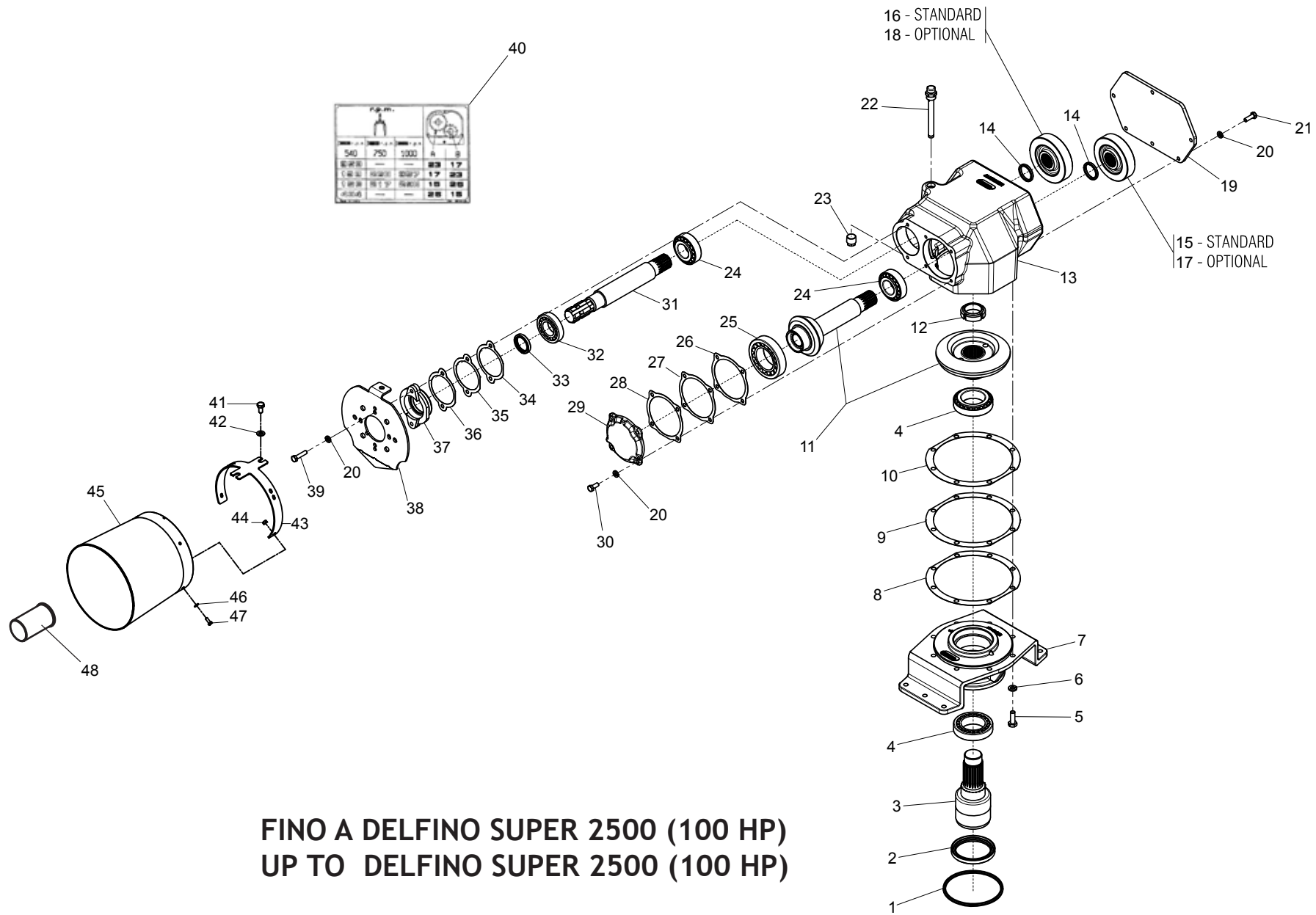
**DELFINO SUPER 2300
2500
3000**

RIDUTTORE CENTRALE DL SUPER / CENTRAL REDUCTION UNIT DL SUPER

TAV.050

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descrpcion |
|------|------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | F01010289R | VITE M12X1,25X35 | SCREW M12X1,25X35 | VIS M12X1,25X35 | SCHRAUBE M12X1,25X35 | TORNILLO M12X1,25X35 |
| 2 | F01480123R | ROS.G 12,5X22,9X 4 | GROWER WASHER M12 ZGP EXTRA P. | GROVER RONDELLE M12 ZGP EXTRA | UNTERLEGSCHEIBE M12 ZGP EXTRA | ARANDELA M12 ZGP EXTRA P. |
| 3 | M27100218R | SUPPORTO CAMBIO RIDUTTORE ALTO | GEARBOX SUPPORT | SUPPORT BOITE DE VITESSE | WECHSELGETRIEBE HALTER | SOPORTE CAMBIO |
| 4 | M27400115R | FLANGIA | CENTERING FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 5 | F03010245R | ANELLO T.A. 80X100X10 D3760NBR | OIL SEAL 80X100X13 13 | PARE-HUILE 80X100X10 13 | OELABDICHTUNG 80X100X10 1 | JUNTA DE AC. 80X100X10 13 |
| 6 | M27400114R | ALBERO DI TRASM. | TRANSMISSION SHAFT | ARBRE DE TRANSMISSION | ANTRIEBSWELLE | EJE DE TRASMISION |
| 7 | F04050088R | CUSC.D60 D95 T23 32012 | BEARING D60 D95 T23 32012 | ROULEMENT 32012 | LAGER 32012 | COJINETE 32012 |
| 8 | M27400111R | SUPPORTO CORONA | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 9 | M20400124R | COPPIA CONICA COMPLETA Z15-Z23 | BEVEL GEAR PAIR Z15-Z23 | COUPLE CONIQUE Z15-Z23 | KEGELRITZELSATZ Z15-Z23 | PAR CONICO Z15-Z23 |
| 10 | F02010144R | GHIERA AU.GUP M45X1,5 T.4H ZN | S.LOCK NUT GUP M45X1.5 T.4H ZN | COLLIER AUTOBL. M45X1,5 T.4H | SELBSTSP. M45X1,5 T.4H ZN | VIROLA AUTOBL. M45X1,5 T.4H |
| 11 | M10100234R | GUARN. FLANGIA CORONA PR 5 10 | GASKET MM.0,5 | JOINT COURONNE MM.0,5 | FLANSCHDICHTUNG MM.0,5 | JUNTA BRIDA MM.0,5 |
| 12 | M10100248R | GUARNIZIONE PRESAN 3 10 | GASKET MM.0,3 | JOINT COURONNE MM.0,3 | FLANSCHDICHTUNG MM.0,3 | JUNTA BRIDA MM.0,3 |
| 13 | M10100249R | GUARNIZIONE 1 10 | GASKET MM.0,1 | JOINT COURONNE MM.0,1 | FLANSCHDICHTUNG MM.0,1 | JUNTA BRIDA MM.0,1 |
| 14 | M27400103R | CORPO RIDUTTORE | GEARBOX | BOITE DE VITESSE | WECHSELGETRIEBEGEHAEUSE | CAJA CAMBIO |
| 15 | F03150630R | TAPPO SCARICO 1 2 GAS CON. | OIL OUTLET PLUG 1 2 | BOUCHON DE VIDANGE HUILE 1 2 | OELABLASSPFROPFEN 1 2 | TAPON DESCARGADO ACEITE 1 2 |
| 16 | M19100110R | TAPPO OL. CON SFIAT.E AST. | OIL BREATHER PLUG | BOUCHON D HUILE SOUPIRAIL | OELENTLUEFTERSTOPFEN | TAPON ACEITE |
| 17 | F04050068R | CUSC.D30 D62 T21,25 32206 | BEARING D30 D62 T21,25 32206 | ROULEMENT D30 D62 T21,25 32206 | LAGER D30 D62 T21,25 32206 | COJINETE D30 D62 T21,25 3220 |
| 18 | F04050086R | CUSC.D55 D100 T35 33211 | BEARING D55 D100 T35 33211 | ROULEMENT D55 D100 T35 33211 | LAGER D55 D100 T35 33211 | COJINETE D55 D100 T35 33211 |
| 19 | F03010286R | ANEL. T.AS 45X 60X 7 D3760NBR | OIL SEAL 45X60X7 | PARE-HUILE 45X 60X 7 D3760NBR | OELABDICHTUNG 45X 60X 7 | PARA-ACEITE 45X 60X 7 D3760NBR |
| 20 | M27100134R | GUARNIZIONE MM.0,3 | GASKET MM.0,3 | JOINT MM.0,3 | DICHTUNG MM.0,3 | JUNTA MM.0,3 |
| 21 | M27100135R | GUARNIZIONE MM.0,5 | GASKET MM.0,5 | JOINT MM.0,5 | DICHTUNG MM.0,5 | JUNTA MM.0,5 |
| 22 | M27100133R | GUARNIZIONE MM.0,1 | GASKET MM.0,1 | JOINT MM.0,1 | DICHTUNG MM.0,1 | JUNTA MM.0,1 |
| 23 | M27100140R | GUARNIZIONE SUPP.MYLAR 0,05 | GASKET MM.0,05 | JOINT MM.0,05 | DICHTUNG MM.0,05 | JUNTA MM.0,05 |
| 24 | M27100132R | FLANGIA SUPPORTO PIGNONE | FLANGE SUPPORT PINION | FLASQUE SUPPORT | LAGERFLANSCH | BRIDA SOPORTE |
| 25 | F01480112R | ROS.G 10,5X19X 3 | GROWER WASHER D.10 | GROWER RONDELLE D.10 | SCHEIBE GROWER D.10 | ARANDELA GROWER D.10 |
| 26 | F01010244R | VITE M10X1,25X25 | SCREW M10X1,25X25 | VIS M10X1,25X25 | SCHRAUBE M10X1,25X25 | TORNILLO M10X1,25X25 |
| 27 | M12400110R | ATTACCO CUFFIA CENTRALE | PROTECTION SUPPORT | SUPPORT PROTECTION | SCHUTZHALTER | SOPORTE PROTECCION |
| 28 | F01480099R | ROS.G 8,4X14,4X2,7 | GROWER WASHER D.8 | GROWER RONDELLE D.8 | SCHEIBE GROWER D.8 | ARANDELA GROWER D.8 |
| 29 | F01020436R | VITE M8X1,25X20 | SCREW M8X1,25X20 | VIS M8X1,25X20 | SCHRAUBE M8X1,25X20 | TORNILLO M8X1,25X20 |
| 30 | F01020470R | VITE M10X1,5X20 | SCREW M10X1,5X20 | VIS M10X1,5X20 | SCHRAUBE M10X1,5X20 | TORNILLO M10X1,5X20 |
| 31 | F01410064R | ROS.M10 10,5X 20X 2 | WASHER M10 10,5X20X2 | RONDELLE M10 10,5X20X2 | SCHEIBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN | ARAND.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN |
| 32 | M12400115R | ATTACCO CUFFIA | PROTECTION SUPPORT | SUPPORT PROTECTION CARDAN | GELENKWELLENSCHUTZ HALTER | SOPORTE PROTECCION CARDANICO |
| 33 | F01220011R | DADO M6X1 | NUT M6X1 | ECROU M6X1 | MUTTER M6X1 | TUERCA M6X1 D980 8 ZN |
| 34 | M10100168R | PROTEZIONE CARDANO | CARDAN PROTECTION | PROTECTION CARDAN | GELENKWELLENSCHUTZ | PROTECCION CARDANICO |
| 35 | F01410037R | ROS.M6 6,4X12,5X1,6 | WASHER M6 6,4X12,5X1,6 | RONDELLE M6 6,4X12,5X1,6 | SCHEIB.M6 6,4X12,5X1,6 U6592ZN | ARAND.M6 6,4X12,5X1,6 U6592 ZN |
| 36 | F01020403R | VITE M6X1X16 | SCREW M6X1X16 | VIS M6X1X16 | SCHRAUBE M6X1X16 | TORNILLO M6X1X16 |
| 37 | M38100146R | MANICOTTO PROTEZIONE PDF 1 3 8 | P.T.O. PROTECTION | MANCHON DE PROTECTION P.T.O. | ZAPFWELLENSCHUTZ P.T.O. | MANGUITO PROTECCION P.T.O. |

TAV.060

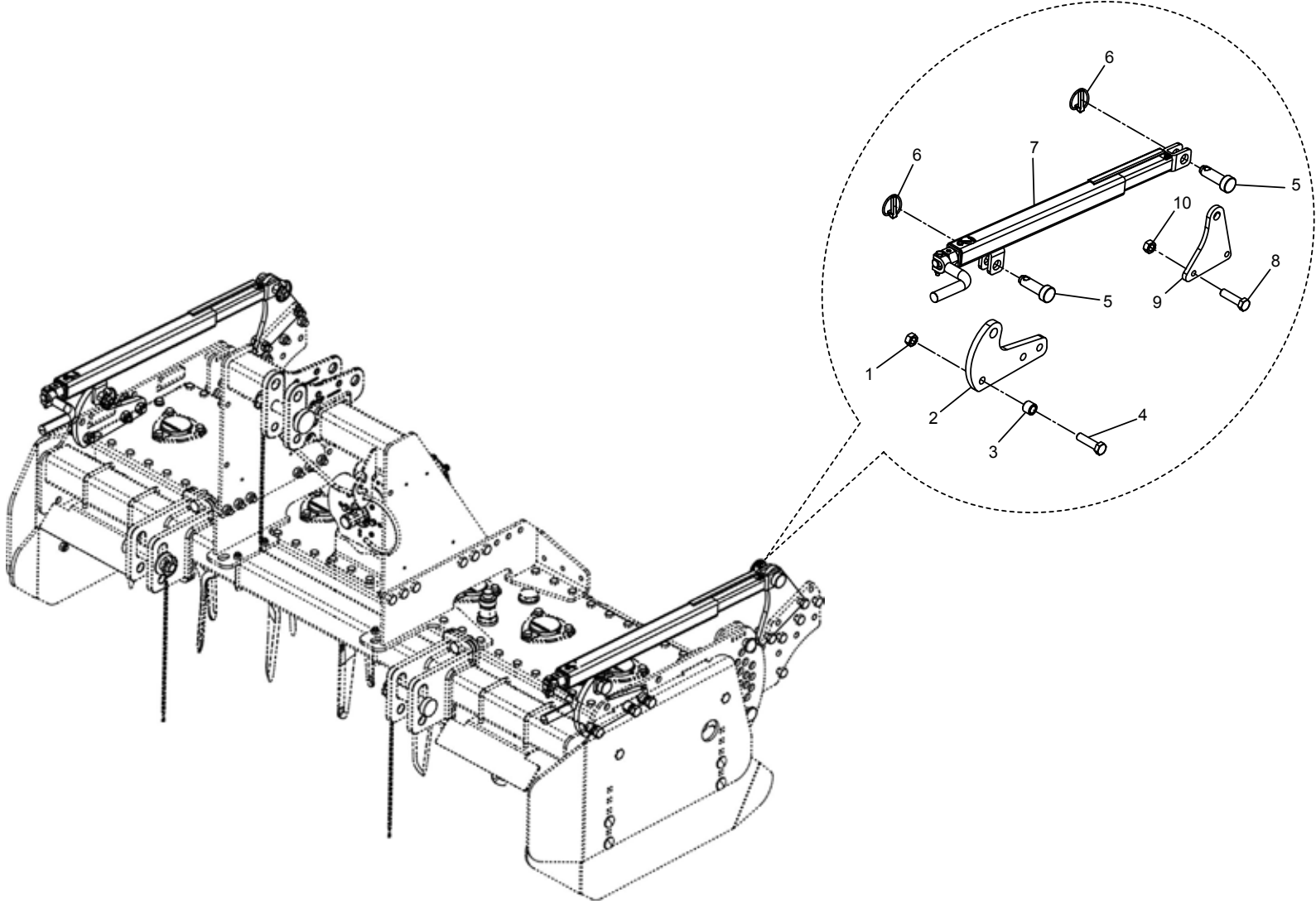


CAMBIO / GEARBOX

TAV.060

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descrpcion |
|------|------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | F03010739R | ANELLO QOR DI 126,37X5,33 NBR | GASKET QOR DI 126,37X5,33 NBR | BAGUE QOR DI 126,37X5,33 NBR | RING QOR DI 126,37X5,33 NBR | ANELLO QOR DI 126,37X5,33 NBR |
| 2 | F03010245R | ANELLO T.A. 80X100X10 D3760NBR | OIL SEAL 80X100X13 13 | PARE-HUILE 80X100X13 13 | OELABDICHTUNG 80X100X10 13 | JUNTA DE AC. 80X100X10 13 |
| 3 | M20400120R | ALBERO TRASM. D=80 L=185 | TRANSMISSION SHAFT D=80 L=185 | ARBRE DE TRANSMIS.D=80 L=185 | ANTRIEBSWELLE D=80 L=185 | EJE DE TRASMISION D=80 L=185 |
| 4 | F04050083R | CUSC.D55 D90 T23 32011 | BEARING D55 D90 T23 32011 | ROULEMENT D55 D90 T23 32011 | LAGER D55 D90 T23 32011 | COJINETE D55 D90 T23 3201 |
| 5 | F01010250R | VITE M10X1,25X30 | SCREW M10X1,25X30 | VIS M10X1,25X30 | SCHRAUBE M10X1,25X30 | TORNILLO M10X1,25X30 |
| 6 | F01480112R | ROS.G 10,5X19X 3 | GROWER WASHER D.10 | GROWER WASHER D.10 | SCHIBE GROWER D.10 | ARANDELA GROWER D.10 |
| 7 | M20400122R | BASE RIDUTTORE CAB | GEARBOX SUPPORT | SUPPORT BOITE DE VITESSE | WECHSELGETRIEBE HALTER | SOPORTE CAMBIO |
| 8 | M16100205R | GUARNIZ. SUPPORTO CORONA | GASKET SUPPORT MM.0,3 | JOINT SUPPORT MM.0,3 | HALTERDICHTUNG MM.0,3 | JUNTA SOPORTE MM.0,3 |
| 9 | M16100206R | GUARNIZ. SUPPORTO CORONA | GASKET SUPPORT MM.0,15 | JOINT SUPPORT MM.0,15 | HALTERDICHTUNG MM.0,15 | JUNTA SOPORTE MM.0,15 |
| 10 | M16100204R | GUARNIZ.SUPPORTO CORONA | GASKET SUPPORT MM.0,5 | JOINT SUPPORT MM.0,5 | HALTERDICHTUNG MM.0,5 | JUNTA SOPORTE MM.0,5 |
| 11 | M29100143R | COPPIA CONICA | BEVEL GEAR PAIR | COUPLE CONIQUE | KEGELRITZELSATZ | PAR CONICO |
| 12 | F02010133R | GHIERA AU.GUP M40X1,5 T.4H ZN | S.LOCK NUT GUP M40X1,5 T.4H ZN | COLLIER AUTOBL.M40X1,5 T.4H ZN | SELBSTSP. NUTMUTTER M40X1,5 | VIOLA AUTOBL. M40X1,5 T.4H ZN |
| 13 | M33100117R | CORPO CAMBIO 1000-1500-2500 | GEARBOX | BOITE DE VITESSE | WECHSELGETRIEBEGEHAUSE | CAJA CAMBIO |
| 14 | M29100135R | DISTANZ.CUSCINETTO 35X42,4X5 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK | DISTANCIADOR |
| 15 | M29100140R | RUOTA DENTATA Z 16 | GEAR Z-16 | ENGRENAGE Z-16 | ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-16 | ENGRANAJE Z-16 |
| 16 | M29100141R | RUOTA DENTATA Z 17 | GEAR Z-17 | ENGRENAGE Z-17 | ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-17 | ENGRANAJE Z-17 |
| 17 | M29100138R | RUOTA DENTATA Z 15 | GEAR Z-15 | ENGRENAGE Z-15 | ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-15 | ENGRANAJE Z-15 |
| 18 | M29100139R | RUOTA DENTATA Z 18 | GEAR Z-18 | ENGRENAGE Z-18 | ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-18 | ENGRANAJE Z-18 |
| 19 | M33100118R | COPERCHIO POSTERIORE CAMBIO | GEARBOX COVER | COUVERCLE BOITE DE VITESSE | WECHSELGETRIEBEDECKEL | TAPA CAMBIO |
| 20 | F01480099R | ROS.G 8,4X14,4X2,7 | GROWER WASHER D.8 | GROWER RONDELLE D.8 | SCHIBE GROWER D.8 | ARANDELA GROWER D.8 |
| 21 | F01020440R | VITE M8X1,25X25 | SCREW M8X1,25X25 | VIS M8X1,25X25 | SCHRAUBE M8X1,25X25 | TORNILLO M8X1,25X25 |
| 22 | M19100110R | TAPPO OL. CON SFIATE AST. | OIL BREATHER PLUG | BOUCHON D HUILE SOUPIRAIL | OELENTLUEFTERSTOPFEN | TAPON ACEITE |
| 23 | F03150630R | TAPPO SCARICO 1 2 GAS CON. | OIL OUTLET PLUG 1 2 | BOUCHON DE VIDANGE HUILE 1 2 | OELABLASSPFROPFEN 1 2 | TAPON DESCARGADO ACEITE 1 2 |
| 24 | F04050070R | CUSC.D35 D72 T24,25 32207 | BEARING D35 D72 T24,25 32207 | ROULEMENT 32207 | LAGER 32207 | COJINETE 32207 |
| 25 | F04050084R | CUSC.D55 D100 T26,75 32211 | BEARING D55 D100 T26,75 32211 | ROULEMENT 32211 | LAGER 32211 | COJINETE 32211 |
| 26 | M29100109R | GUAR.SUP. PIGNONE PRESSPAN 0,5 | GASKET MM.0,5 | JOINT MM.0,5 | DICHTUNG MM.0,5 | JUNTA MM.0,5 |
| 27 | M29100107R | GUAR.SUP. PIGNONE PRESSPAN 0,1 | GASKET MM.0,1 | JOINT MM.0,1 | DICHTUNG MM.0,1 | JUNTA MM.0,1 |
| 28 | M29100108R | GUAR.SUP. PIGNONE PRESSPAN 0,3 | GASKET MM.0,3 | JOINT MM.0,3 | DICHTUNG MM.0,3 | JUNTA MM.0,3 |
| 29 | M29100105R | COPERCHIO PIGNONE | BEARING SUPPORT COVER PINION | COUVERCLE ROULEMENT | LAGERDECKEL | TAPA COJINETE |
| 30 | F01020436R | VITE M8X1,25X20 | SCREW M8X1,25X20 | VIS M8X1,25X20 | SCHRAUBE M8X1,25X20 | TORNILLO M8X1,25X20 |
| 31 | M29100151R | ALBERO PDF 18NICRMO5 UNI 5331 | POWER TAKE-OFF SHAFT 1 3 8 Z=6 | ARBRE PRISE DE FORCE 1 3 8 Z=6 | ZAPFWELLE P.D.F. 1 3 8 Z=6 | ARBOL TOMA DE FUERZA 1 3 8 Z=6 |
| 32 | F04050014R | CUSC.D35 D72 T18,25 30207 | BEARING D35 D72 T18,25 30207 | ROULEMENT 30207 | LAGER 30207 | COJINETE 30207 |
| 33 | F03010080R | ANELLO T.AS 35X 47X 7 D3760NBR | OIL SEAL 35X47X7 D3760NBR AS | PARE-HUILE 35X47X7 D3760NBR AS | OELABDICHTUNG35X47X7D3760NBRAS | PARA-ACEITE 35X47X7D3760NBR AS |
| 34 | M29100130R | GUAR.COP.P.D.F.PRESSPAN 0,1 | GASKET MM.0,1 | JOINT MM.0,1 | DICHTUNG MM.0,1 | JUNTA MM.0,1 |
| 35 | M29100131R | GUAR.COP. P.D.F. PRESSPAN 0,3 | GASKET MM.0,3 | JOINT MM.0,3 | DICHTUNG MM.0,3 | JUNTA MM.0,3 |
| 36 | M29100132R | GUAR.COP. P.D.F. PRESSPAN 0,5 | GASKET MM.0,5 | JOINT MM.0,5 | DICHTUNG MM.0,5 | JUNTA MM.0,5 |
| 37 | M29100128R | COPERCHIO P.D.F. | BEARING COVER P.D.F. | COUVERCLE ROULEMENT P.D.F. | LAGERDECKEL P.D.F. | TAPA COJINETE P.D.F. |
| 38 | M12400110R | ATTACCO CUFFIA CENTRALE | PROTECTION SUPPORT | SUPPORT PROTECTION | SCHUTZHALTER | SOPORTE PROTECCION |
| 39 | F01020449R | VITE M8X1,25X35 | SCREW M8X1,25X35 | VIS M8X1,25X35 | SCHRAUBE M8X1,25X35 | TORNILLO M8X1,25X35 |
| 40 | F20040011R | ETICH.VEL .CAMBIO DL VIGNETO | DL VIGNETO GEARBOX LABEL | | | |
| 41 | F01020470R | VITE M10X1,5X20 | SCREW M10X1,5X20 | VIS M10X1,5X20 | SCHRAUBE M10X1,5X20 | TORNILLO M10X1,5X20 |
| 42 | F01410064R | ROS.M10 10,5X 20X 2 | WASHER M10 10,5X20X2 | RONDELLE M10 10,5X20X2 | SCHIBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN | ARAND.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN |
| 43 | M12400115R | ATTACCO CUFFIA | PROTECTION SUPPORT | SUPPORT PROTECTION CARDAN | GELENKWELLENSCHUTZ HALTER | SOPORTE PROTECCION CARDANICO |
| 44 | F01220011R | DADO M6X1 | NUT M6X1 | ECROU M6X1 | MUTTER M6X1 | TUERCA M6X1 D980 8 ZN |
| 45 | M10100168R | PROTEZIONE CARDANO | CARDAN PROTECTION | PROTECTION CARDAN | GELENKWELLENSCHUTZ | PROTECCION CARDANICO |
| 46 | F01410037R | ROS.M6 6,4X12,5X1,6 | WASHER M6 6,4X12,5X1,6 | RONDELLE M6 6,4X12,5X1,6 | SCHIB.M6 6,4X12,5X1,6 U6592ZN | ARAND.M6 6,4X12,5X1,6 U6592 ZN |
| 47 | F01020403R | VITE M6X1X16 | SCREW M6X1X16 | VIS M6X1X16 | SCHRAUBE M6X1X16 | TORNILLO M6X1X16 |
| 48 | M38100146R | MANICOTTO PROTEZIONE PDF 1 3 8 | P.T.O. PROTECTION | MANCHON DE PROTECTION P.T.O. | ZAPFWELLENSCHUTZ P.T.O. | MANGUITO PROTECCION P.T.O. |

TAV.070

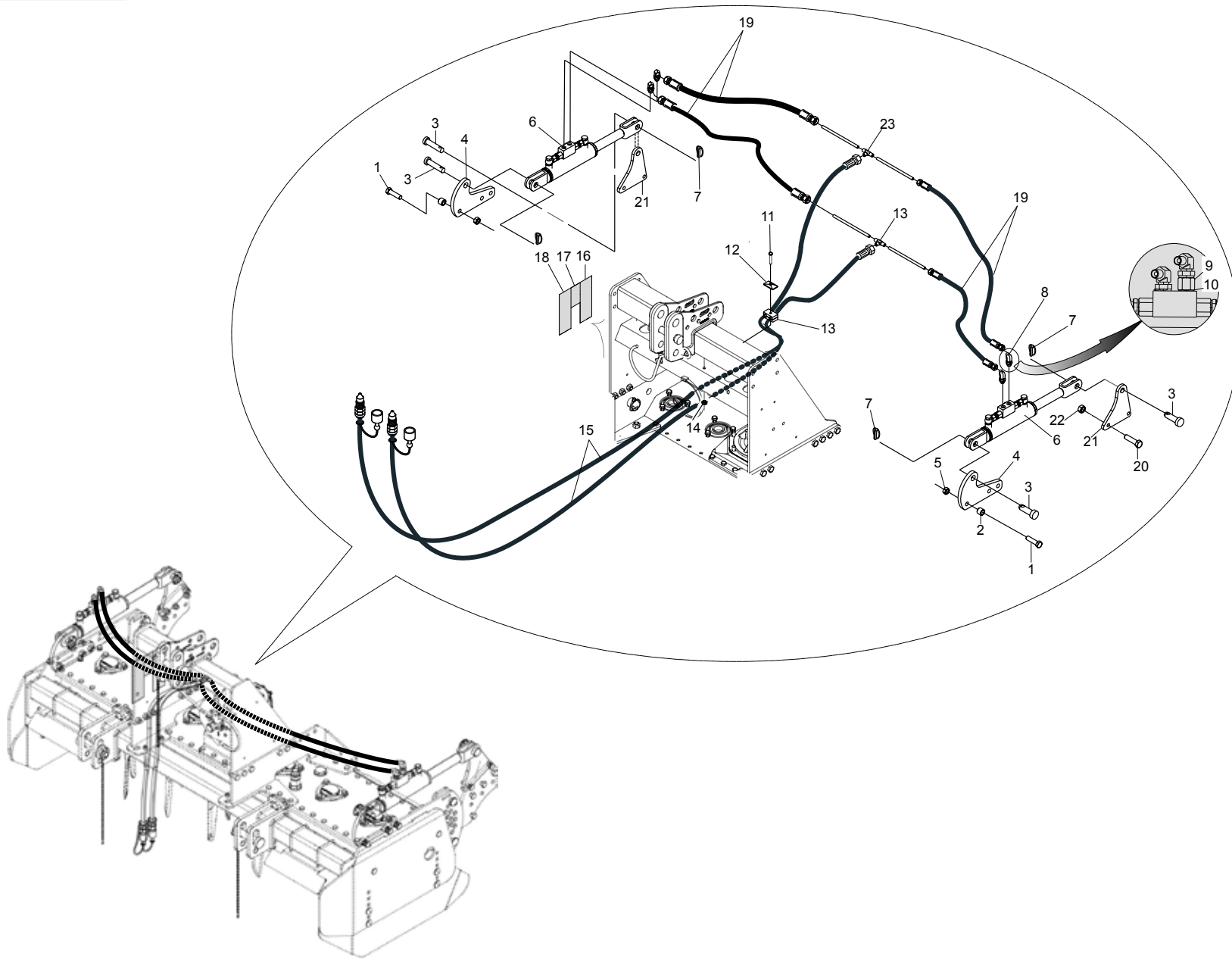


REGOLAZIONE MECCANICA DEI RULLI / ROLLERS MECHANICAL ADJUSTMENT

TAV.070

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcion |
|------|------------|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 1 | F01220070R | DADO M16X1,5 | NUT M16X1,5 | ECROU M16X1,5 | MUTTER M16X1,5 | TUER.M16X1,5 D980 8ZN |
| 2 | M26400419R | RINFORZO CORPO TRASMISSIONE | GEARTRAY REINFORCEM. | RENFORT LAMIER | VERSTERKERUNG | RENFUERZO TRANSM. |
| 3 | M19400403R | DISTANZ. D=25 D=16,5 L=20 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK | DISTANCIADOR |
| 4 | F01010346R | VITE M16X1,5X60 | SCREW M16X1,5X60 | VIS M16X1,5X60 | SCHRAUBE M16X1,5X60 | TORNILLO M16X1,5X60 |
| 5 | F20100048R | PERNO D22 L48 C43 TEST.D35 ZN | BOLT D22 L48 C43 ZN | GOUJON D22 L48 C43 | BOLZEN D22 L48 C43 | PERNO D22 L48 C43 |
| 6 | F02200529R | SPINA SCATTO D.11 H58 ZN | SNAP PIN D.11 H58 ZN | FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN | EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN | CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN |
| 7 | M26400423R | MARTINETTO REG.C=465 A=645 | MECHANICAL JACK C=465 O=645 | MANIVELLE MECHANIC C=465 A=645 | MECHANISC. SPINDEL C=465 A=645 | GATO MECHANICO C=465 A=645 |
| 8 | F01010319R | VITE M14X1,5X45 | SCREW M14X1,5X45 | VIS M14X1,5X45 | SCHRAUBE M14X1,5X45 | TORNILLO M14X1,5X45 |
| 9 | M20400404R | PIASTRA ATTACCO MARTINETTO | LINKAGE PLATE JACK | VERBINDUNG PLATTE JACK | VERBINDUNG PLATTE JACK | |
| 10 | F01220059R | DADO M14X1,5 | NUT M14X1,5 | ECROU M14X1,5 | MUTTER M14X1,5 | TUERCA M14X 1,5 D980 8 ZN |

TAV.080

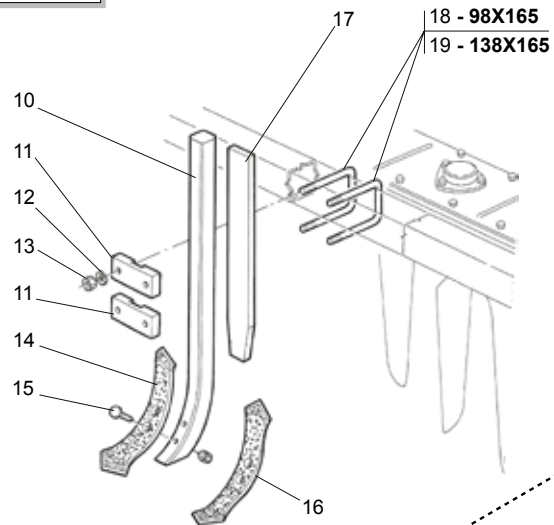


REGOLAZIONE IDRAULICA DEI RULLI / ROLLERS HYDRAULIC ADJUSTMENT

TAV.080

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Description |
|------|------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | F01010348R | VITE M16X1,5X70 | SCREW M16X1,5X 70 | VIS M16X1,5X 70 | SCHRAUBE M16X1,5X 70 | TORNILLO M16X1,5X 70 |
| 2 | M19400403R | DISTANZ. D=25 D=16,5 L=20 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK | DISTANCIADOR |
| 3 | F20100048R | PERNO D22 L48 C43 TEST.D35 ZN | BOLT D22 L48 C43 ZN | GOUJON D22 L48 C43 | BOLZEN D22 L48 C43 | PERNO D22 L48 C43 |
| 4 | M26400419R | RINFORZO CORPO TRASMISSIONE | GEARTRAY REINFORCEM. | RENFORT LAMIER | VERSTERKERUNG | RENFUERZO TRANSM. |
| 5 | F01220070R | DADO M16X1,5 | NUT M16X1,5 | ECROU M16X1,5 | MUTTER M16X1,5 | TUER.M16X1,5 D980 8ZN |
| 6 | M26400416R | MART.IDR. A=50 C=135 L=640 | HYDR.ADJU.A=50 C=135 L=640 505 | MAN.HYDR.A=50 C=135 L=640 505 | HYDR.KURB.A=50 C=135 L=640 505 | GATO HIDR.A=50 C=135 L=640 505 |
| 7 | F02200529R | SPINA SCATTO D.11 H58 ZN | SNAP PIN D.11 H58 ZN | FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN | EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN | CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN |
| 8 | F03150842R | ADATT.A 90 ORIENT.3 8-1 4 | 90 ADAPTOR 3 8-1 4 | ADAPTEUR 90 | PASSTUECK 90 | ADAPTADOR 90 |
| 9 | F03020113R | PROLUNGA M F 3 8 L22 L.TOT=33 | EXTENSION M F 3 8 L22 L.TOT=33 | | | |
| 10 | F03100023R | ROS. 17 X23X1,5 RAME -3 8 | WASHER 17X23X1,5 COPPER-3 8 | RONDELLE 17X23X1,5 COPPER-3 8 | SCHEIBE 17X23X1,5 RAME -3 8 | ARAN. 17 X23X1,5 RAME -3 8 |
| 11 | F01020451R | VITE M8X1,25X45 | SCREW M8X1,25X45 | VIS M8X1,25X45 | SCHRAUBE M8X1,25X45 | TORNILLO M8X1,25X45 |
| 12 | M58100628R | PIATTO SUPERIORE ZPG | UPPER PLATE | PLAT SUPERIEUR | OBENE PLATTE | PLATO SUPERIOR |
| 13 | F03150992R | COPPIA COLLARI X TUBO D.16 | DOUBLE SUPPORT | SUPPORT DOUBLE | DOPPELHALTER | SOPORTE DOBLE |
| 14 | F01220022R | DADO M8X1,25 | NUT M8X1,25 | ECROU M8X1,25 | MUTTER M8X1,25 | TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN |
| 15 | M58100890R | PREMONT.TUB.IDR.MART.LAT. GUA | HYDRAULIC TUBE | TUBE HYDRAUL. | HYDRAUL. ROHR | TUBO HYDRAULICO |
| 16 | F20030012R | ETICH.ABBASSAMENTO RULLI | LABEL ABBASSAMENTO RULLI | | AUFKLEBER ABBASSAMENTO ROLLE | |
| 17 | F20030081R | ETICH.SCOPIO TUBI | DECAL.HOSE BURST | ETIQUETTE | AUFKLEBER | ETIQUETA |
| 18 | F20030083R | ETICH.SOLLEVAMENTO RULLI | LABEL SOLLEVERMENTO RULLI | | AUFKLEBER SOLI.EBELMENTO ROLLE | |
| 19 | F03050188R | TUBO FL.1 4 SAE100 R2AT L.1970 | TUBE FL.1 4 SAE100 R2AT L.1970 | TUBE FL.1 4 SAE100 R2AT L.1970 | ROHR FL.1 4 SAE100 R2AT L.1970 | TUBO FL.1 4 SAE100 R2AT L.1970 |
| 20 | F01010319R | VITE M14X1,5X45 | SCREW M14X1,5X45 | VIS M14X1,5X45 | SCHRAUBE M14X1,5X45 | TORNILLO M14X1,5X45 |
| 21 | M20400404R | PIASTRA ATTACCO MARTINETTO | LINKAGE PLATE JACK | | VERBINDUNG PLATTE JACK | |
| 22 | F01220059R | DADO M14X1,5 | NUT M14X1,5 | ECROU M14X1,5 | MUTTER M14X1,5 | TUERCA M14X 1,5 D980 8 ZN |
| 23 | F03020033R | UNIONE A T BSP 1 4-19 | TEE BSP 1 4-19 | RACCORD T BSP 1 4-19 | UNION T BSP 1 4-19 | UNION T BSP 1 4-19 |

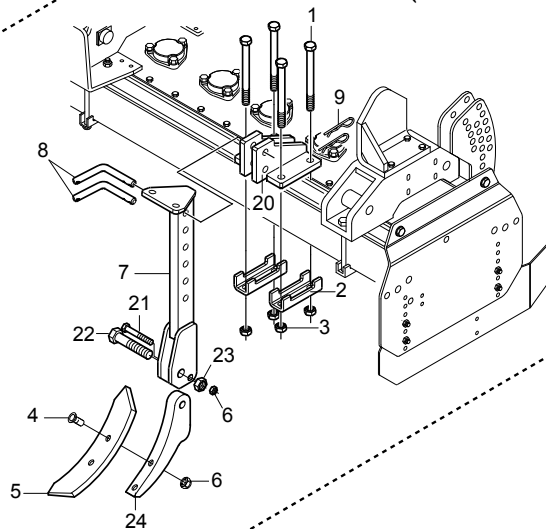
TAV.090



ROMPITRACCIA
WHEEL TRACK ERADICATOR

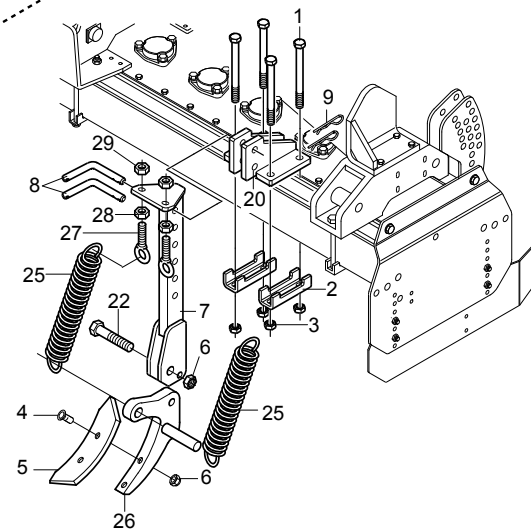
ROMPITRACCIA
(BULLONE DI TRANCIO)

WHEEL TRACK ERADICATOR
(SAFETY SHEAR BOLT)



ROMPITRACCIA (MOLLE)

WHEEL TRACK ERADICATOR
(SAFETY SPRING)



ROMPITRACCIA (OPTIONAL) / TRACK ERADICATOR (OPTIONAL)

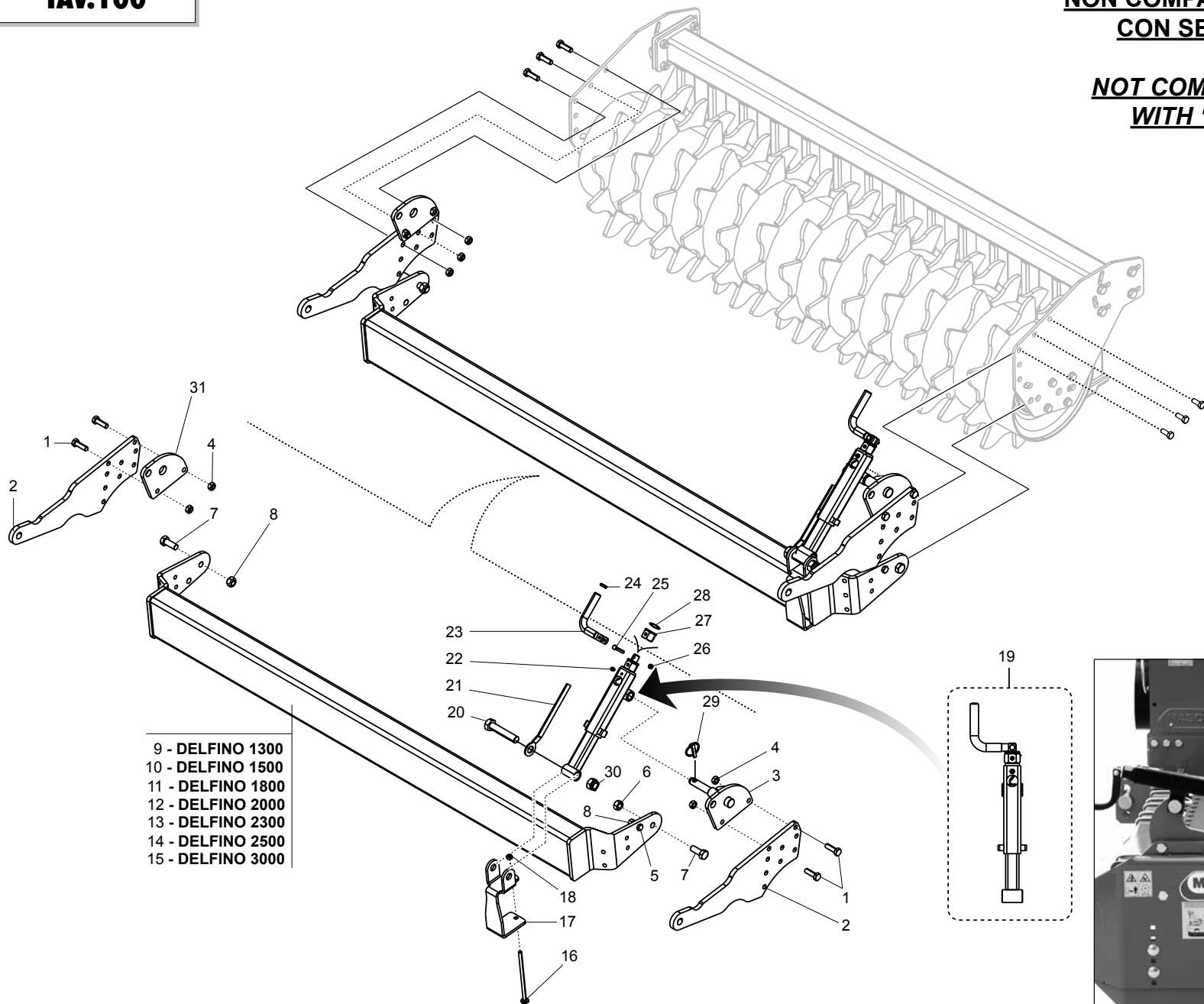
TAV.090

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Description |
|------|------------|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | F01010135R | VITE M16X1,5X180 | SCREW M16X1,5X180 | VIS M16X1,5X180 | SCHRAUBE M16X1,5X180 | TORNILLO M16X1,5X180 |
| 2 | M36200241R | STAFFA PER TUBO DA 80 | STIRRUP | ETRIER | BUEGEL | ESTRIBO |
| 3 | F01220070R | DADO M16X1,5 | NUT M16X1,5 | ECROU M16X1,5 | MUTTER M16X1,5 | TUER.M16X1,5 D980 8ZN |
| 4 | F01030117R | KIT V.M12X1,75X60 U6104 8.8ZN | KIT M12X1,75X60 | VIS M12X1,75X60 | SCHRAUBE M12X1,75X60 | TORNILLO M12X1,75X60 |
| 5 | F20120009R | VOMERINO | PLOWSHARE | | PFLUGSCHAR | |
| 6 | F01220033R | DADO M10X1,5 | NUT M10X1,5 | ECROU M10X1,5 | MUTTER M10X1,5 | TUERCA M10X1,5 D980 8 |
| 7 | M35400600R | SUPPORTO ANCORA ROMPITR. | TOOTH FOR TRACK ERADICATOR | | ZAHN FUER SPURLOCKERER | |
| 8 | M26100713R | PERNO BLOCCAGGIO RUOTA | WHEEL ADJUSTER PIN | GOUJON | BOLZEN | PERNO |
| 9 | F02200374R | COPIGLIA R 4X 82 ZN | SPRING SPLIT PIN 4X82 | GOUPILLE 4X82 | SPLINT 4X82 | PASADOR 4X82 |
| 10 | M28100708R | ANCORA DIRITTA | STRAIGHT SUBSOILER TOOTH | DENT EXTIRPATEUR | GERADER ZINKE | DIENTE DERECHO |
| 11 | M20100714R | PIASTRINA ATTACCO ANCORE ZINC. | PLATE | PLAQUETTE | PLATTE | PLAQUITA |
| 12 | F01480145R | ROS.G 17X29X5 | GROWER WASHER 17X29 | GROWER RONDELLE 17X29 | SCHEIBE GROWER 17X29 | ARANDELA GROWER 17X29 |
| 13 | F01220266R | DADO M16X2 | NUT M16X2 | ECROU M16X2 | MUTTER M16X2 | TUERCA M16X 2 D980 8 ZN |
| 14 | M10100830R | VOMERINO REVERS.DENTE HB SX | REVERSIBLE POINT | BECHE EFFACE-TRACE GAUCHE | SPITZESCHUETZE | REJA PARA C DERECHA |
| 15 | F01030117R | KIT V.M12X1,75X60 U6104 8.8ZN | KIT M12X1,75X60 | VIS M12X1,75X60 | SCHRAUBE M12X1,75X60 | TORNILLO M12X1,75X60 |
| 16 | M10100829R | VOMERINO REVERS.DENTE HB DX | REVERSIBLE POINT | BECHE EFFACE-TRACE DROIT | SPITZESCHUETZE | REJA PARA C ISQU. |
| 17 | M28100709R | RINFORZO ANCORA DIRITTA ANT. | TINE | REINFORCEMENT | VERSTAERKUNG | REFUERZO |
| 18 | F20110796R | CAV.R.B=80 H=140M=16X2 L=165 | U BOLT F20110796R L=165 | | U-B GEL B=80 H=140M=16X2 L=165 | |
| 19 | F20110815R | CAV.Q.B=120 M=16X2 L=165 | U BOLT Q.B=120 M=16X2 L=165 | ATEL.M16X2X40 138X165 ZB | VERBI.M16X2X40 138X165 ZB | PERNO M16X2X40 138X165 ZB |
| 20 | M12400674R | PIASTRA DI FISSAGGIO ANCORA | SUPPORT | SUPPORT | HALTER | SOPORTE |
| 21 | F01010171R | VITE M20X1,5X75 | SCREW M20X1,5X75 | VIS M20X1,5X75 | SCHRAUBE M20X1,5X75 | TORNILLO M20X1,5X75 |
| 22 | F01010171R | VITE M20X1,5X75 | SCREW M20X1,5X75 | VIS M20X1,5X75 | SCHRAUBE M20X1,5X75 | TORNILLO M20X1,5X75 |
| 23 | F01220093R | DADO M20X1,5 | NUT M20X1,5 | ECROU M20X1,5 | MUTTER M20X1,5 | TUERCA AUTOBL.M20X1,5 D980 8ZN |
| 24 | M12400601R | ROMPITRACCIA LATERALE | TOOTH FOR TRACK ERADICATOR | POINTE POUR DENTS EFFACEUSE | UNTERGRUNDLOCKERER | PUNTA PARA BORROHUELLA |
| 25 | M12400612R | MOLLA | SPRING | | FEDER | |
| 26 | M12400609R | ANCORA PER ROMPITRACCIA | TOOTH | DENT | ZINKE | DIENTE |
| 27 | M12400607R | TIRANTE M16 | STRETCHER | TENDEUR | VERSTAERKUNGSROHR | SENSOR |
| 28 | F01220034R | DADO M10X1,25 | NUT M10X1,25 | ECROU M10X1,25 | MUTTER M10X1,25 | TUER.M10X1,25 D980 8 ZB |
| 29 | F01230085R | DADO M16X2 D982 10ZN | NUT M16X2 | ECROU M16X2 | MUTTER M16X2 | TUERCA M16X2 D982 10ZN |

TAV.100

**NON COMPATIBILE IN COMBINAZIONE
CON SEMINATRICE "COMPAGNA"**

**NOT COMPATIBLE IN COMBINATION
WITH "COMPAGNA" SEED DRILL**



- 9 - DELFINO 1300
- 10 - DELFINO 1500
- 11 - DELFINO 1800
- 12 - DELFINO 2000
- 13 - DELFINO 2300
- 14 - DELFINO 2500
- 15 - DELFINO 3000



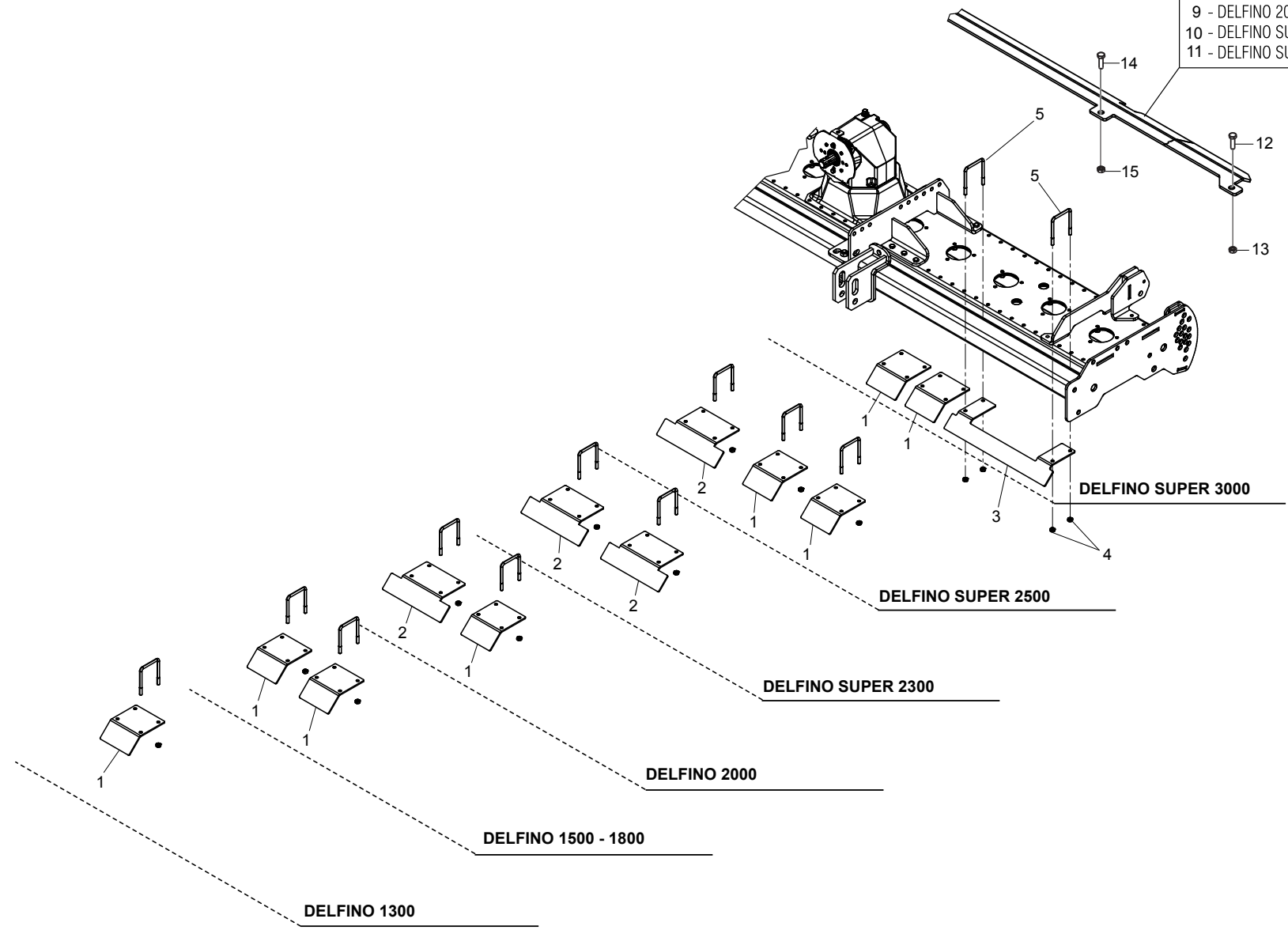
BARRA LIVELLATRICE (OPTIONAL) / LEVELLING BAR (OPTIONAL)

TAV.100

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Description |
|------|------------|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| 1 | F01010319R | VITE M14X1,5X45 | SCREW M14X1,5X45 | VIS M14X1,5X45 | SCHRAUBE M14X1,5X45 | TORNILLO M14X1,5X45 |
| 2 | M19700553R | BRACCIO RULLO | ARM ROLLER | | ARM WALZE | |
| 3 | M20400721R | COMP.ATT.MARTIN.REGOLAZ.BARRA | ADJUSTMENT BAR LINKAGE | | ANSTEUERUNG LEISTE VERBINDUNG | |
| 4 | F01220059R | DADO M14X1,5 | NUT M14X1,5 | ECROU M14X1,5 | MUTTER M14X1,5 | TUERCA M14X 1,5 D980 8 ZN |
| 5 | F01010291R | VITE M12X1,25X40 | SCREW M12X1,25X40 | VIS M12X1,25X40 | SCHRAUBE M12X1,25X40 | TORNILLO M12X1,25X40 |
| 6 | F01220081R | DADO M18X1,5 | NUT M18X1,5 | ECROU M18X1,5 | MUTTER M18X1,5 | DADO AUTOBL. M18X1,5 980-V |
| 7 | F01010362R | VITE M18X1,5X45 | SCREW M18X1,5X45 | VIS M18X1,5X45 | SCHRAUBE M18X1,5X45 | TORNILLO M18X1,5X45 |
| 8 | F01200073R | DADO M12X1,25 | NUT M12X1,25 | ECROU M12X1,25 | MUTTER M12X1,25 | TUERCA M12X1,25 U5587 6S ZN |
| 9 | M23413783R | BARRA LIVELLATRICE 1000C | REAR BAR 1300 | | | |
| 10 | M23415783R | BARRA LIVELLATRICE 1500A | REAR BAR 1500 | | | |
| 11 | M23418783R | BARRA LIVELLATRICE 1800 | REAR BAR 1800 | BARRE ARRIERE 1800 | KOMPL. HINTERE SCHINE 1800 | BARRA TRASERA 1800 |
| 12 | M23420783R | BARRA LIVELLATRICE 2000 | REAR BAR 2000 | BARRE ARRIERE 2000 | KOMPL. HINTERE SCHINE 2000 | BARRA TRASERA 2000 |
| 13 | M23423783R | BARRA LIVELLATRICE 2300 | REAR BAR 2300 | BARRE ARRIERE 2300 | KOMPL. HINTERE SCHINE 2300 | BARRA TRASERA 2300 |
| 14 | M23425783R | BARRA LIVELLATRICE 2500 | REAR BAR 2500 | BARRE ARRIERE 2500 | KOMPL. HINTERE SCHINE 2500 | BARRA TRASERA 2500 |
| 15 | M23430783R | BARRA LIVELLATRICE 3000 | REAR BAR 3000 | BARRE ARRIERE 3000 | KOMPL. HINTERE SCHINE 3000 | BARRA TRASERA 3000 |
| 16 | F01060209R | VITE M10X1,5X200 | SCREW M10X1,5X200 | VIS M10X1,5X200 | SCHRAUBE M10X1,5X200 | TORNILLO M10X1,5X200 |
| 17 | M43400464R | PIASTRA ATTACCO MARTINETTO | PLATE PF JACK ATTACK | | WINDEHALTERUNG PLATTE | |
| 18 | F01220033R | DADO M10X1,5 | NUT M10X1,5 | ECROU M10X1,5 | MUTTER M10X1,5 | TUERCA M10X1,5 D980 8 |
| 19 | M36200887R | MARTINETTO REGOL.BARRA | MECHANICAL ADJUSTER BAR DM R. | MANIVELLE MECHANIQUE | SPINDELVERSTELLUNG | GATO MECANICO |
| 20 | F01010194R | VITE M22X1,5X110 | SCREW M22X1,5X110 | VIS M22X1,5X110 | SCHRAUBE M 22X1,5X110 | TORNILLO M22X1,5X110 |
| 21 | M23400945R | COMP.PASTA REGOLAZ. MARTINETTI | RULER ASSEMBLY | | SKALA WALZENVERSTELLUNG | |
| 22 | F01100048R | ING.M 8X1,25 7663A 9SMNPB28 Z | GREASE NIPPLE M8X1,25 U7663A | GRAISSEUR A BILLES M8X1,25 | SCHMIERBUECHSE M8X1,25 7663A | ENG.M 8X1,25 7663A 9SMNPB28 Z |
| 23 | M36200808R | COMP. MANICO VITE | HANDLE SCREW | | REGULIERUNGHEFT | |
| 24 | F05100015R | TAPPO AD ALETTA D=22 PLT NERO | CAP | BOUCHON | DECKEL | CORCHO |
| 25 | F01020072R | VITE M8X1,25X50 | SCREW M8X1,25X50 | VIS M8X1,25X50 | SCHRAUBE M8X1,25X50 | TORNILLO M8X1,25X50 |
| 26 | F01220022R | DADO M8X1,25 | NUT M8X1,25 | ECROU M8X1,25 | MUTTER M8X1,25 | TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN |
| 27 | M58100613R | DADO VITE REG. BARRA ZPG | NUT | ECROU | MUTTER | DADO |
| 28 | F01460051R | DISCO ELASTICO 40X20,3X2 | CUP SPRING 40X 20,3X 2 D2093 | | ELASTISCHE SCHEIBE | |
| 29 | F02200529R | SPINA SCATTO D.11 H58 ZN | SNAP PIN D.11 H58 ZN | FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN | EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN | CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN |
| 30 | F01230269R | DADO M22X1,5 | NUT M22X1,5 | ECROU M22X1,5 | MUTTER M22X1,5 | DADO AUTOBL.M22X1,5 D985 6S ZN |
| 31 | M20400722R | PIASTR.ATT.MART.BARRA LIVELL. | BAR LINKAGE PLATE | | LEISTE VERBINDUNG PLATTE | |

TAV.110

- 6 - DELFINO 1300
- 7 - DELFINO 1500 - DELFINO SUPER 3000 (X 2)
- 8 - DELFINO 1800
- 9 - DELFINO 2000
- 10 - DELFINO SUPER 2300
- 11 - DELFINO SUPER 2500



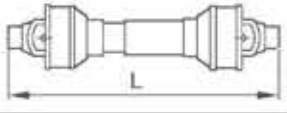


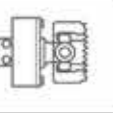

PROTEZIONI CE / EC PROTECTIONS

TAV.110

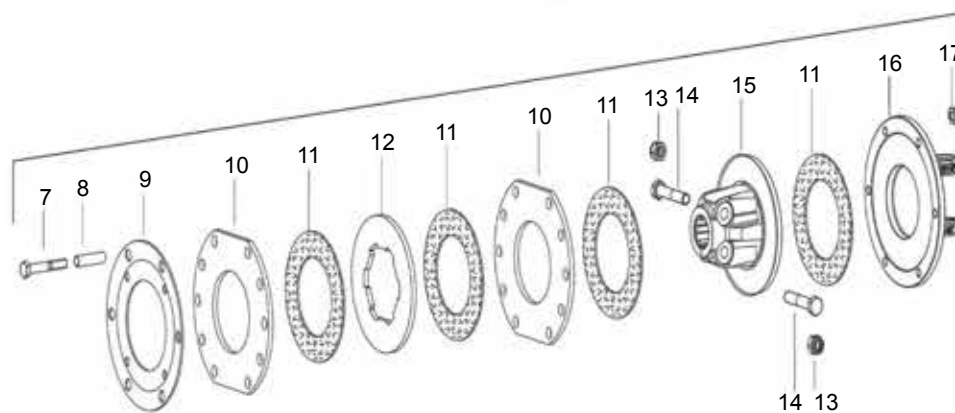
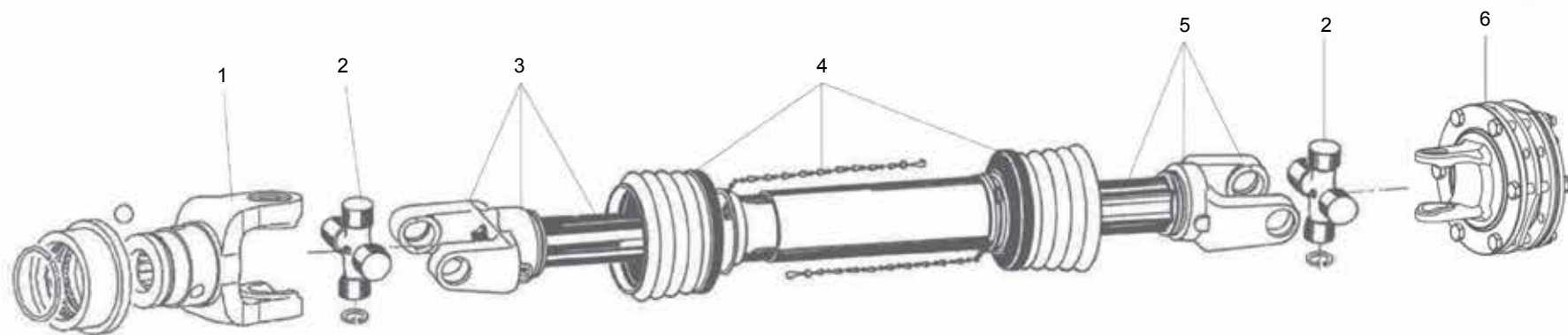
| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Description |
|------|------------|------------------------------|------------------------------|-----------|-------------|-------------|
| 1 | F08012346R | FORCELLA ATT.TRATTORE | TRACTOR ATTACHMENT FORK | | | |
| 2 | F08012349R | CROCIERA COMPLETA | COMPLETE CRUISE | | | |
| 3 | F08012350R | FORC. SPEL. TUBO INT. | FORK EL.PIN INT.PIPE | | | |
| 4 | F08012345R | PROTEZIONE COMPLETA | COMPLETE PROTECTION | | | |
| 5 | F08012351R | FORC. SPEL. TUBO EST. | FORK EL.PIN EXT.PIPE | | | |
| 6 | F08012347R | FORCELLA A DISCHI M99599974 | DISC FORK M99599974 | | | |
| 7 | F08012359R | VITE M10X65 DIN 931 | SCREW M10X65 DIN 931 | | | |
| 8 | F08012358R | TUBETTO | PIPE | | | |
| 9 | F08012370R | MOLLA A TAZZA | BELLEVILLE SPRING | | | |
| 10 | F08012355R | DISCO FORCELLA | FORK DISC | | | |
| 11 | F08012353R | DISCO FORCELLA | FORK DISC | | | |
| 12 | F08012356R | DISCO FORCELLA | FORK DISC | | | |
| 13 | F08012362R | DADO M12 DIN985 | NUT M12 DIN985 | | | |
| 14 | F08012360R | VITE M12X65 DIN 931 | SCREW M12X65 DIN 931 | | | |
| 15 | F08012369R | MOZZO FORCELLA | FORK HUB | | | |
| 16 | F08012368R | FLANGIA FORCELLA | FORK FLANGE | | | |
| 17 | F08012361R | DADO M10 DIN934 | NUT M10 DIN934 | | | |
| 18 | F08011973R | CAR 40 WA 38Z6 FRZ 1000 L870 | CAR 40 WA 38Z6 FRZ 1000 L870 | | | |

TAV.120

WALTERSCHEID

| | | | | |
|---|---|---|--|---|
|  |  |  |  |  |
| 18 - F08011973 L 870 | ** | X | ** | ** |

SOLO PER DELFINO DL
ONLY FOR DELFINO DL

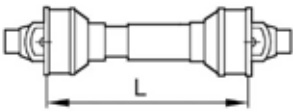





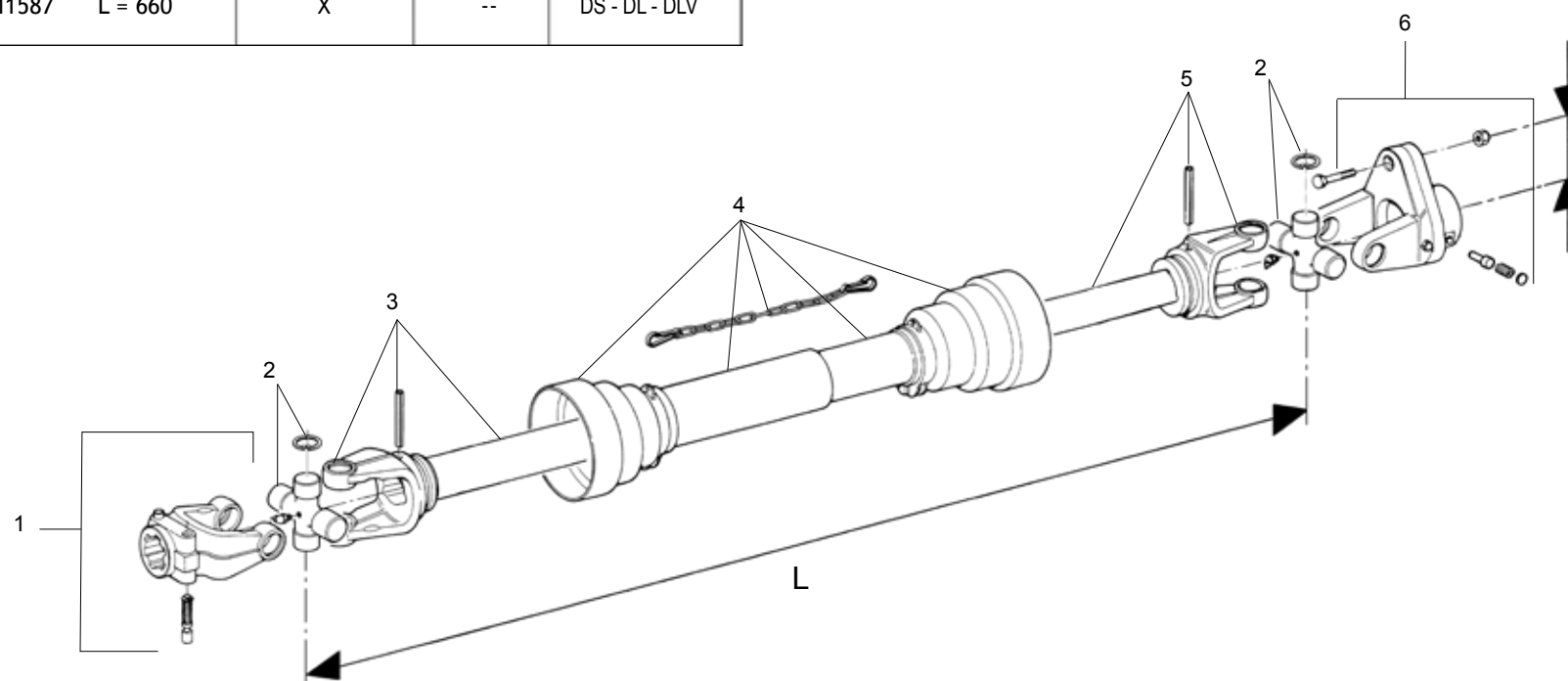
ALBERO CARD. STANDARD / STANDARD CARDAN SHAFT

TAV.120

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Description |
|------|------------|------------------------------|------------------------------|-----------|-------------|-------------|
| 1 | F08012346R | FORCELLA ATT.TRATTORE | TRACTOR ATTACHMENT FORK | | | |
| 2 | F08012349R | CROCIERA COMPLETA | COMPLETE CRUISE | | | |
| 3 | F08012350R | FORC. SPEL. TUBO INT. | FORK EL.PIN INT.PIPE | | | |
| 4 | F08012345R | PROTEZIONE COMPLETA | COMPLETE PROTECTION | | | |
| 5 | F08012351R | FORC. SPEL. TUBO EST. | FORK EL.PIN EXT.PIPE | | | |
| 6 | F08012347R | FORCELLA A DISCHI M99599974 | DISC FORK M99599974 | | | |
| 7 | F08012359R | VITE M10X65 DIN 931 | SCREW M10X65 DIN 931 | | | |
| 8 | F08012358R | TUBETTO | PIPE | | | |
| 9 | F08012370R | MOLLA A TAZZA | BELLEVILLE SPRING | | | |
| 10 | F08012355R | DISCO FORCELLA | FORK DISC | | | |
| 11 | F08012353R | DISCO FORCELLA | FORK DISC | | | |
| 12 | F08012356R | DISCO FORCELLA | FORK DISC | | | |
| 13 | F08012362R | DADO M12 DIN985 | NUT M12 DIN985 | | | |
| 14 | F08012360R | VITE M12X65 DIN 931 | SCREW M12X65 DIN 931 | | | |
| 15 | F08012369R | MOZZO FORCELLA | FORK HUB | | | |
| 16 | F08012368R | FLANGIA FORCELLA | FORK FLANGE | | | |
| 17 | F08012361R | DADO M10 DIN934 | NUT M10 DIN934 | | | |
| 18 | F08011973R | CAR 40 WA 38Z6 FRZ 1000 L870 | CAR 40 WA 38Z6 FRZ 1000 L870 | | | |

TAV.130WALTERSCHEID

| | | | |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |
| 7 F08011587 L = 660 | X | -- | DS - DL - DLV |



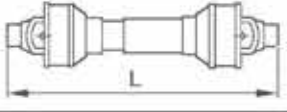


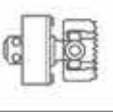

ALBERO CARD. STANDARD / STANDARD CARDAN SHAFT

TAV.130

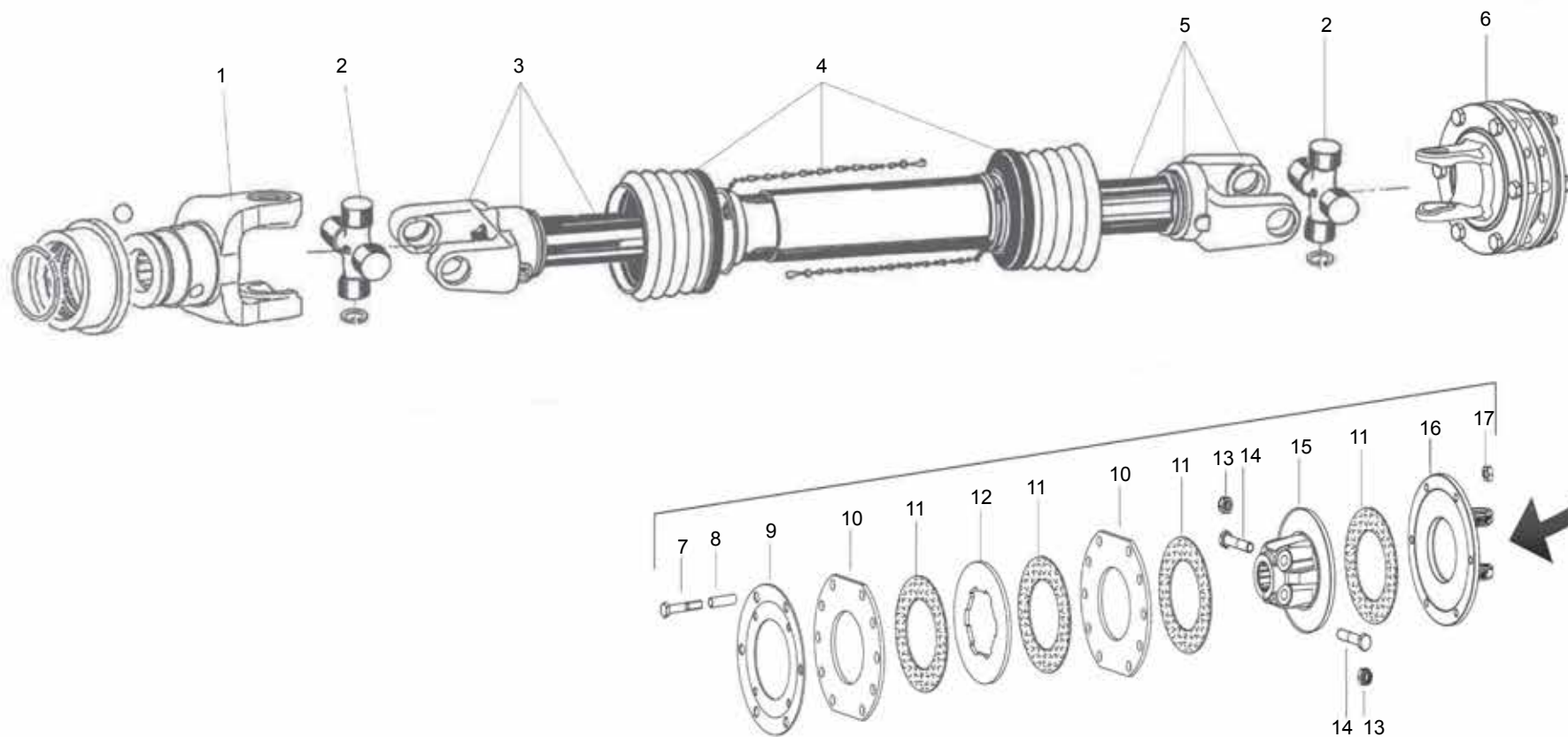
| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Description |
|------|------------|------------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------|---------------------------|
| 1 | F08010459R | FORCELLA COMP.PULS.-1 3 8 Z6 | LINKAGE FORK-1 3 8 Z6 | FOURCHE ATTELAGE-1 3 8 Z6 | GABELSTUECK-1 3 8 Z6 | HORQUILLA ATAQUE-1 3 8 Z6 |
| 2 | F08010686R | CROCIERA COMPLETA | SPIDER ASSY | CROISIERE COMPL. | GELENKKREUZ KOMPL. | CRUCETA COMPLETA |
| 3 | F08010721R | FORCELLA TUBO ESTERNO | FORK WITH EXTERNAL PIPE | FOURCHE AVEC TUBE EXTERIEUR | GABELST. AUSSENROHR | HORQUILLA TUBO EXTERNO |
| 4 | F08010851R | PROTEZIONE COMPLETA | PROTECTION ASSY | PROTECTION COMPL. | KOMPL. SCHUTZ | PROTECCION COMPL. |
| 5 | F08010533R | FORCELLA CON TUBO INTERNO | FORK WITH INTERNAL PIPE | FOURCHE AVEC TUBE INTERIEUR | GABELST. INNENROHR | HORQUILLA TUBO INTERNO |
| 6 | F08010592R | FORCELLA LIMITA BUL.GKN | SHEAR PIN | LIMITEUR | SCHERSTIFT | LIMITADOR |
| 7 | F08011587R | CARD.GKN 181107 | UNIVERSAL P T O SHAFT | ARBRE A CARDAN | GELENKWELLE | ARBOL CARDANICO |

TAV.140

WALTERSCHEID

| | | | | |
|---|---|---|--|---|
|  |  |  |  |  |
| 18 F08011974 L= 1004 | ** | X | ** | ** |

**SOLO PER DELFINO SUPER
ONLY FOR DELFINO SUPER**



**CARDANO B
CARDAN SHAFT B**

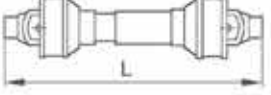




TAV.140

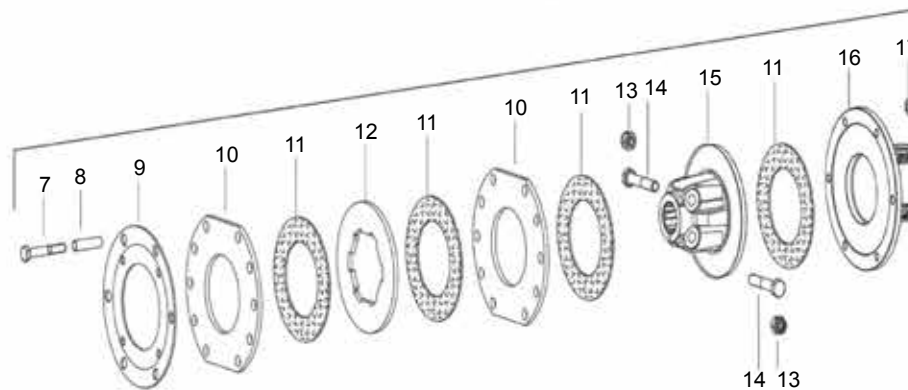
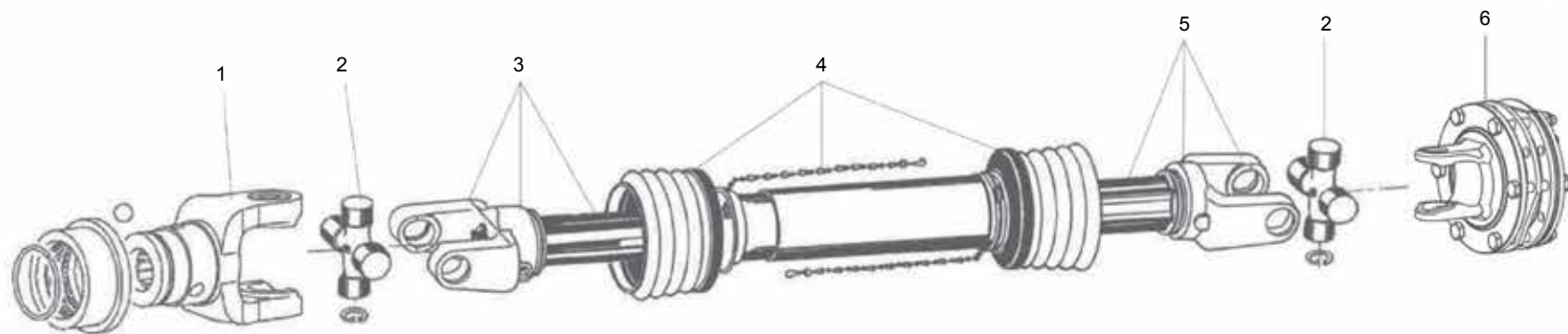
| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Description |
|------|------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------|-------------|-------------|
| 1 | F08012346R | FORCELLA ATT.TRATTORE | TRACTOR ATTACHMENT FORK | | | |
| 2 | F08012349R | CROCIERA COMPLETA | COMPLETE CRUISE | | | |
| 3 | F08012350R | FORC. SPEL. TUBO INT. | FORK EL.PIN INT.PIPE | | | |
| 4 | F08012345R | PROTEZIONE COMPLETA | COMPLETE PROTECTION | | | |
| 5 | F08012351R | FORC. SPEL. TUBO EST. | FORK EL.PIN EXT.PIPE | | | |
| 6 | F08012347R | FORCELLA A DISCHI M99599974 | DISC FORK M99599974 | | | |
| 7 | F08012359R | VITE M10X65 DIN 931 | SCREW M10X65 DIN 931 | | | |
| 8 | F08012358R | TUBETTO | PIPE | | | |
| 9 | F08012370R | MOLLA A TAZZA | BELLEVILLE SPRING | | | |
| 10 | F08012355R | DISCO FORCELLA | FORK DISC | | | |
| 11 | F08012353R | DISCO FORCELLA | FORK DISC | | | |
| 12 | F08012356R | DISCO FORCELLA | FORK DISC | | | |
| 13 | F08012362R | DADO M12 DIN985 | NUT M12 DIN985 | | | |
| 14 | F08012360R | VITE M12X65 DIN 931 | SCREW M12X65 DIN 931 | | | |
| 15 | F08012369R | MOZZO FORCELLA | FORK HUB | | | |
| 16 | F08012368R | FLANGIA FORCELLA | FORK FLANGE | | | |
| 17 | F08012361R | DADO M10 DIN934 | NUT M10 DIN934 | | | |
| 18 | F08011974R | CAR 40 WA 38Z6 FRZ 1350 L1004 | CAR 40 WA 38Z6 FRZ 1350 L1004 | | | |

TAV.150

WALTERSCHEID

SOLO PER DELFINO DL
ONLY FOR DELFINO DL

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |
| 18 - F08011975 L= 1004 | .. | X | .. | .. |

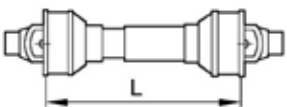


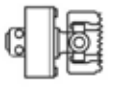



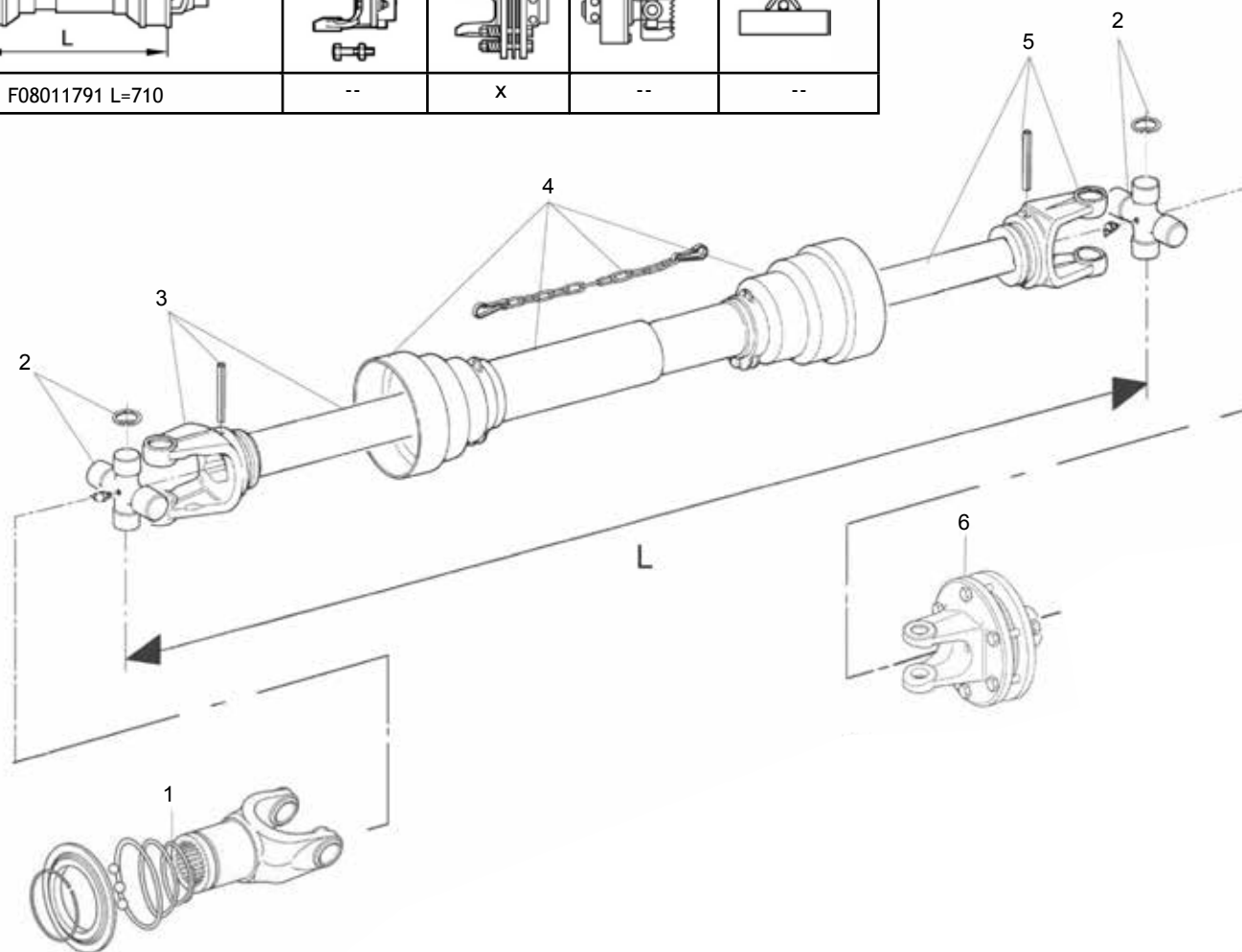
**CARDANO C
CARDAN SHAFT C**

TAV.150

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Description |
|------|------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------|-------------|-------------|
| 1 | F08012328R | FORCELLA ATT.TRATTORE | TRACTOR ATTACHMENT FORK | | | |
| 2 | F08012331R | CROCIERA COMPLETA | COMPLETE CRUISE | | | |
| 3 | F08012332R | FORC. SPEL. TUBO INT. | FORK EL-PIN INT.PIPE | | | |
| 4 | F08012327R | PROTEZIONE COMPLETA | COMPLETE PROTECTION | | | |
| 5 | F08012333R | FORC. SPEL. TUBO EST. | FORK EL.PIN EST.PIPE | | | |
| 6 | F08012330R | FORCELLA A DISCHI M99599975 | DISC FORK FOR M99599975 | | | |
| 7 | F08012359R | VITE M10X65 DIN 931 | SCREW M10X65 DIN 931 | | | |
| 8 | F08012358R | TUBETTO | PIPE | | | |
| 9 | F08012357R | MOLLA A TAZZA | BELLEVILLE SPRING | | | |
| 10 | F08012355R | DISCO FORCELLA | FORK DISC | | | |
| 11 | F08012353R | DISCO FORCELLA | FORK DISC | | | |
| 12 | F08012356R | DISCO FORCELLA | FORK DISC | | | |
| 13 | F08012362R | DADO M12 DIN985 | NUT M12 DIN985 | | | |
| 14 | F08012360R | VITE M12X65 DIN 931 | SCREW M12X65 DIN 931 | | | |
| 15 | F08012354R | MOZZO FORCELLA | FORK HUB | | | |
| 16 | F08012352R | FLANGIA FORCELLA | FORK FLANGE | | | |
| 17 | F08012361R | DADO M10 DIN934 | NUT M10 DIN934 | | | |
| 18 | F08011975R | CAR 50 WA 38Z6 FRZ 1700 L1004 | CAR 50 WA 38Z6 FRZ 1700 L1004 | | | |

TAV.160**SOLO PER DELFINO SUPER
ONLY FOR DELFINO SUPER**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |
| 7 - F08011791 L=710 | -- | X | -- | -- |



**CARDANO B
CARDAN SHAFT B**

TAV.160

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcion |
|------|------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------|--------------------------------|------------------|
| 1 | F08012292R | FORC.S9 1 3 8 Z6 | FORK.S9 1 3 8 Z6 | | GABEL.S9 1 3 8 Z6 | |
| 2 | F08010739R | CROCIERA COMPLETA S9 | SPIDER ASSY | CROISIERE COMPL. | GELENKKREUZ KOMPL. | CRUCETA COMPLETA |
| 3 | F08012293R | FORC TUBO SP EST. | FORK EXT. PIPE | | GABEL EXT. ROHR | |
| 4 | F08012296R | PR.COMPL.G9071FXSE | COMPLETE PROTECTION | | | |
| 5 | F08012294R | FORC TUBO SP INT. | FORK INT. PIPE | | GABEL INT. ROHR | |
| 6 | F08012295R | LIMIT.FFV44 S9 1400NM 1 3 8 Z6 | CLUTCH | | | |
| 7 | F08011791R | CAR.BON.TRI.3 8 Z6 F1400 L1033 | BON.PTOSHAFT3 8 Z6 F1400 L1033 | | CAR.BON.TRI.3 8 Z6 F1400 L1033 | |

**USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI
ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS
IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN
EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES
UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES**



Servizio Assistenza Tecnica - After Sales Service

+39 049 9289960

+39 049 9289836

Servizio Ricambi - Spare Parts Service

+39 049 9289888

DEALER:



MASCHIO GASPARDO SpA

Registered Office and Production Plant

Via Marcello, 73 - 35011 Campodarsego (Padova) - Italy

Tel. +39 049 9289810

Fax +39 049 9289900

info@maschio.com

www.maschionet.com

MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH

Außere Nürnberger Straße 5

D - 91177 Thalmässing - Deutschland

Tel. +49 (0) 9173 79000

Fax +49 (0) 9173 790079

dialog@maschio.de

www.maschionet.de

MASCHIO FRANCE Sarl

1 rue Denis Papin ZA

F - 45240 La Ferte St. Aubin

France

Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12

Fax +33 (0) 2.38.64.66.79

info@maschio.fr

000 MASCHIO-ГАСПАРДО РУССИЯ

04130, Россия,

Волгоградская область,

г. Волжский, ул. Пушкина, 117 «б».

Тел.: +7 8443 203100

факс: +7 8443 203101

e-mail: info@maschio.ru

MASCHIO GASPARDO SpA

Production Plant

Via Mussons, 7 - 33075 Morsano al Tagliamento (PN) - Italy

Tel. +39 0434 695410

Fax +39 0434 695425

info@gaspardo.it

MASCHIO GASPARDO NORTH AMERICA Inc.

112 3rd Avenue East

DeWitt - IA 52742

Ph. +1 563 6596400

Fax +1 563 6596404

info@maschio.us

MASCHIO-GASPARDO ROMANIA S.R.L.

Strada Înfrătirii, F.N.

315100 Chisineu-Cris (Arad) -România

Tel. +40 257 307030

Fax +40 257 307040

info@maschio.ro

MASCHIO IBERICA S.L.

MASCHIO-GASPARDO POLAND

MASCHIO-GASPARDO UCRAINA

GASPARDO-MASCHIO TURCHIA

MASCHIO-GASPARDO CINA

MASCHIO-GASPARDO INDIA

MASCHIO-GASPARDO KOREA